

1991最新奉獻

中國人民銀行 發行兩組法定貨幣

大谷報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號三零百三千一萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX

毫五元式售零 半張八紙出日今

印承司公限有務印利有港香



技術規格			
品名	純金	黃金	白銀
面額(元)	100	100	10
含白金(安士)	1	—	—
含黃金(安士)	—	1	—
含銀(安士)	—	—	1
成色	.9995	.999	.999
直徑(毫米)	32	32	32
重量(原枚)	200	1,800	7,700
精製面額	300		
香港地區分配	20	150	700
	300		

品質	精製
面額(元)	50
含純金(安士)	1/4
成色	.999
直徑(毫米)	27
鑄額(套)	3,000
香港地區分配(套)	300



發行:中國人民銀行 鑄造:中國造幣公司 總經銷:中國金幣總公司

中國錢幣有限公司為海外總經銷

香港德輔道中121號遠東發展大廈9樓 電話:543 3199 傳真:852-8540039 電傳:6698 COIN HX

新銀幣有價 必購從速
先到先得

易貿期長展發日中 議協年五新簽續昨

噸萬百九油原口出日向年每國中 材器設建與備設套成術技出輸日

【本報東京十八日電】中日兩國貿易發展協議，昨日在東京簽署。這份名為「中日貿易發展協議」的協議，是兩國在東京簽署的第五份貿易協議。協議規定，中國將向日本出口原油，日本則向中國出口技術設備。協議的簽署，標誌著中日兩國貿易關係進入了一個新的階段。



中日貿易發展協議簽署儀式

海灣危機深陷僵局

布什再提強硬警告

【本報華盛頓十八日電】美國總統布希昨日在國會發表講話，重申美國對伊拉克在波斯灣危機中的立場。布希表示，美國將採取強硬措施，以維護國際法和波斯灣的和平穩定。他警告伊拉克，如果其不撤出科威特，美國將採取進一步行動。

布希在國會發表講話

李鵬與斯總統會談

盼南亞成和平地區 宣佈提供五千萬美元長期無息貸款

【本報北京十八日電】中國總理李鵬昨日在瀋陽與俄羅斯總統葉利辛舉行會談。李鵬表示，中國希望南亞地區能夠成為一個和平、穩定的地區，並宣佈中國將向俄羅斯提供五千萬美元長期無息貸款，以支持其經濟發展。

上海證券交易所今開幕

該所理事長稱將按國際慣例辦事

【本報上海十八日電】上海證券交易所將於今日正式開業。該所理事長在開幕式上表示，交易所將按照國際慣例辦事，為投資者提供公平、透明、高效的服務。

楊尚昆昨在京會見

科威特代表團

【本報北京十八日電】科威特代表團昨日在北京與楊尚昆會見。楊尚昆對科威特代表團的訪問表示歡迎，並表示中國將與科威特在經濟、貿易等領域加強合作。

北台電昂子胡

世逝張張悼哀

【本報北京十八日電】著名電機工程師胡昂子先生昨日在北平逝世。胡先生生前致力於電機工程事業，為祖國的建設事業做出了重要貢獻。各界人士對他的逝世表示哀悼。

台輸入大陸水泥

決定無限期開放

【本報台北十八日電】台灣當局昨日宣佈，決定無限期開放大陸輸入水泥。這一舉措旨在促進兩岸貿易，加強經濟合作。

上海證券交易所具特色

法規和上市品種

【本報上海十八日電】上海證券交易所具有鮮明的特色，其法規和上市品種均具有獨創性。交易所表示，將繼續完善市場機制，為投資者提供更好的服務。

花蓮再有地震

五級地震六天以來共七次

【本報花蓮十八日電】花蓮地區昨日再次發生地震，震級為五級。這是該地區在過去六天內發生的第七次地震。當地居民表示，地震頻繁，給生活帶來了很大影響。

田曾佩昨會見

美助理國務卿

【本報北京十八日電】美國助理國務卿田曾佩昨日在北京會見了中國官員。雙方就當前國際形勢和中美關係交換了意見。

本週日舉行七大

將選舉常務委員會正副主席等

【本報北京十八日電】中國共產黨第七次全國代表大會將於本週日舉行。大會將選舉中央常務委員會正副主席等重要職務。

台訂「統一綱領」

分近中遠三期工作

【本報台北十八日電】台灣當局昨日公佈了「統一綱領」，並將統一工作分為近期、中期和遠期三個階段。綱領強調了和平統一的原則，並提出了具體的實施步驟。

交行拓展業務

設立保險公司

【本報北京十八日電】交通銀行昨日宣佈，將設立保險公司，以拓展其業務範圍。這一舉措將有助於交通銀行在金融市場上更具競爭力。

台立法局又武鬥

五名警察受傷

【本報台北十八日電】台灣立法局昨日再次發生衝突，五名警察在混亂中受傷。這一事件引起了社會的廣泛關注。

王丙乾談教育經費

「八五」期間增撥款

【本報北京十八日電】國務院副總理王丙乾昨日談到了教育經費問題。他表示，在「八五」期間，政府將大幅增加對教育的投入，以促進教育事業的發展。

伊批評外國制裁

稱二千兒童枉死

【本報德黑蘭十八日電】伊朗政府昨日批評外國對其實施的制裁，並稱已有二千名兒童在制裁中枉死。伊朗表示，將採取一切必要措施，以維護國家的利益和人民的權利。

年終回顧

國際局勢動盪不安

【本報北京十八日電】回顧過去的一年，國際局勢動盪不安，充滿了挑戰和機遇。從波斯灣危機到南斯拉夫局勢，世界各國都在密切關注事態的發展。

國際局勢動盪不安

市行情

項目	單位	價格
黃金	每兩	378.50
白銀	每兩	377.00
銅	每兩	376.50
鐵	每兩	375.00
錫	每兩	374.00
鉛	每兩	373.00
鋅	每兩	372.00
鎳	每兩	371.00
鈷	每兩	370.00
鎢	每兩	369.00
鉬	每兩	368.00
鉭	每兩	367.00
鈮	每兩	366.00
銻	每兩	365.00
鉍	每兩	364.00
銻	每兩	363.00
鉍	每兩	362.00
銻	每兩	361.00
鉍	每兩	360.00

行情由新華社資料部提供

歐共體回應貝克談話

一致認為阿齊茲須先與美舉行會談

【本報訊】歐共體對美國國務卿貝克日前在國會聽證會上的談話，一致表示歡迎。貝克在談話中強調，美國將繼續支持歐共體，並呼籲阿齊茲與美國進行會談，以解決中東局勢。

歐共體發言人表示，貝克的談話顯示了美國對歐共體的支持，並強調了阿齊茲在解決中東問題中的重要性。發言人指出，歐共體將繼續與美國合作，以促進中東的和平與穩定。

明聲議長外約北

洲歐駐留軍美調強

【本報訊】北約秘書長明聲在日前發表的聲明中，強調了北約在北約歐洲駐留軍的美國調強。明聲表示，北約將繼續加強在北約歐洲的軍事力量，以維護歐洲的安全與穩定。

明聲在聲明中指出，北約將繼續與美國合作，以促進歐洲的和平與穩定。他強調，北約將繼續加強在北約歐洲的軍事力量，以維護歐洲的安全與穩定。

世界格局急劇變化

【本報訊】世界格局正處於急劇變化的時期。隨著冷戰的結束，世界正進入一個新的時代。在這個時代，國際關係將發生深刻的變化，世界將走向更加和平與穩定。

分析家指出，世界格局的急劇變化將對國際關係產生深遠的影響。在這個時代，國際關係將發生深刻的變化，世界將走向更加和平與穩定。



薩達姆談與美對話

不會只聽美國訓示

【本報訊】伊拉克總統薩達姆在日前發表的談話中，強調了伊拉克不會只聽美國的訓示。薩達姆表示，伊拉克將繼續與美國進行對話，但必須在平等和互利的基礎上進行。

薩達姆在談話中指出，伊拉克將繼續與美國進行對話，但必須在平等和互利的基礎上進行。他強調，伊拉克不會只聽美國的訓示，而是會根據自己的利益和原則來做出決定。

巴格達要花招

建議向蘇送糧

【本報訊】巴格達方面傳出消息，伊拉克政府正考慮向蘇聯提供糧食。據悉，伊拉克政府希望通過這種方式來改善與蘇聯的關係，並獲得更多的經濟援助。

分析家指出，伊拉克政府向蘇聯提供糧食，可能是為了在國際形勢發生變化時，能夠獲得蘇聯的支持。這種做法也反映了伊拉克在國際外交上的靈活性和策略性。

南京大屠殺史料

共同社在德發現

【本報訊】共同社在德國發現了有關南京大屠殺的史料。這些史料詳細記錄了當時的慘狀，為研究南京大屠殺提供了重要的參考。共同社表示，這些史料的發現，將有助於人們更好地了解南京大屠殺的真相。

共同社在德國發現的史料，包括一些照片、文件以及證人的口述。這些史料詳細記錄了當時的慘狀，為研究南京大屠殺提供了重要的參考。共同社表示，這些史料的發現，將有助於人們更好地了解南京大屠殺的真相。

伊拉克後備軍報到

沙特停止出口軍用油

【本報訊】伊拉克後備軍已開始報到，沙特阿拉伯已停止向伊拉克出口軍用油。沙特方面表示，由於伊拉克在國際形勢中的立場，沙特決定停止向伊拉克出口軍用油，以表達對伊拉克的不支持。

沙特阿拉伯停止向伊拉克出口軍用油，將對伊拉克的軍事力量產生重大影響。伊拉克政府對此表示遺憾，並表示將尋求其他途徑來解決這個問題。

蘇聯條約引起激辯

人大會議有分裂隱憂

【本報訊】蘇聯與東歐國家簽署的條約，在蘇聯國內引起了激烈的辯論。一些人大會議代表認為，這些條約將損害蘇聯的利益，並呼籲政府重新考慮。這也反映了蘇聯內部在國際外交政策上的分歧。

蘇聯與東歐國家簽署的條約，在蘇聯國內引起了激烈的辯論。一些人大會議代表認為，這些條約將損害蘇聯的利益，並呼籲政府重新考慮。這也反映了蘇聯內部在國際外交政策上的分歧。

施措厲嚴出拿將蘇

【本報訊】蘇聯政府已採取嚴厲措施，以打擊境內的犯罪活動。政府表示，將對任何違法行為進行嚴懲，絕不姑息。這也反映了蘇聯政府對維護社會治安的重視。

蘇聯政府採取的嚴厲措施，包括加強對犯罪活動的打擊，以及對違法行為的嚴懲。政府表示，將對任何違法行為進行嚴懲，絕不姑息。這也反映了蘇聯政府對維護社會治安的重視。

日助蘇渡難關

貸款一億美元

【本報訊】日本政府已決定向蘇聯提供一億美元的貸款，以幫助蘇聯渡過難關。日本政府表示，這項貸款將用於蘇聯的經濟建設，並希望能夠促進日蘇兩國之間的友好關係。

日本政府向蘇聯提供一億美元的貸款，將對蘇聯的經濟產生重大影響。蘇聯政府對此表示歡迎，並表示將將這筆貸款用於經濟建設。這也反映了日蘇兩國之間的友好關係。

國際最新匯市股市行情

【本報訊】國際最新匯市股市行情如下：

項目	單位	最新行情
美元/日圓	100日圓	163.15
美元/英鎊	1英鎊	1.6315
美元/法郎	100法郎	6.5595
美元/馬克	1馬克	0.4836
美元/加元	1加元	0.7691

聖誕禮物一批

空運海峽直達

【本報訊】一批聖誕禮物已通過空運直達海峽，將作為聖誕禮物贈送給當地的兒童。這項活動旨在弘揚聖誕精神，並為當地的兒童帶來歡樂。

這批聖誕禮物包括玩具、書籍以及各種生活用品。禮物將通過空運直達海峽，並由當地的慈善機構負責分發給兒童。這項活動得到了社會各界的廣泛支持。

印尼領袖商技巧

擴大在國家經濟影響力

【本報訊】印尼領袖正在商討如何擴大其在國家經濟中的影響力。領袖們認為，通過加強經濟合作和改革，可以促進印尼的經濟發展，並提高國民的生活水平。

印尼領袖商討的擴大經濟影響力的策略，包括加強與國際社會的經濟合作，以及對國內經濟進行改革。領袖們表示，將通過這些措施來促進印尼的經濟發展，並提高國民的生活水平。

蘇聯與東歐關係

【本報訊】蘇聯與東歐國家的關係正處於微妙時期。蘇聯政府表示，將繼續與東歐國家保持友好關係，並尋求在平等和互利的基礎上進行合作。這也反映了蘇聯在國際外交政策上的靈活性和策略性。

蘇聯與東歐國家的關係正處於微妙時期。蘇聯政府表示，將繼續與東歐國家保持友好關係，並尋求在平等和互利的基礎上進行合作。這也反映了蘇聯在國際外交政策上的靈活性和策略性。

國際最新匯市股市行情

1990年12月18日

項目	單位	最新行情
美元/日圓	100日圓	163.15
美元/英鎊	1英鎊	1.6315
美元/法郎	100法郎	6.5595
美元/馬克	1馬克	0.4836
美元/加元	1加元	0.7691

項目	單位	最新行情
紐約道瓊斯	點數	2424.02
紐約道瓊斯	點數	2424.02
紐約道瓊斯	點數	2424.02
紐約道瓊斯	點數	2424.02
紐約道瓊斯	點數	2424.02

息信播發心中時授國中

臨來秒一遲推年一九

年新迎鐘秒一慢撥忘莫現出度再年今秒閏

精特

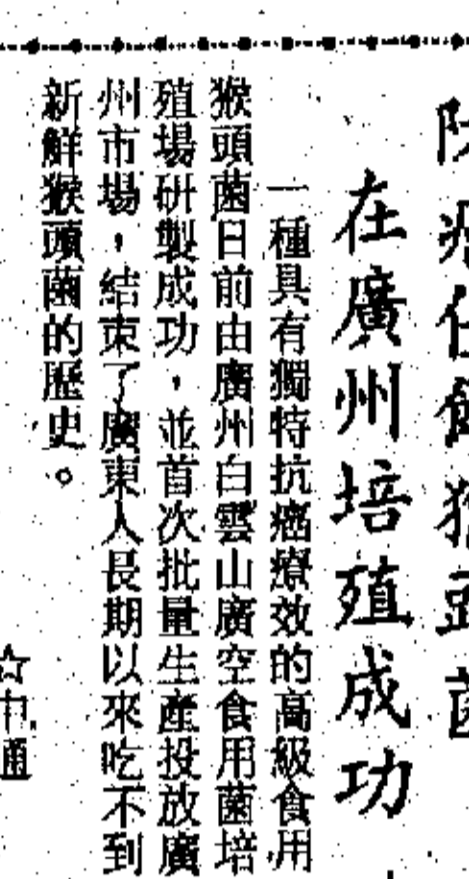
【本報訊】中國科學院天文研究所，為慶祝一九九〇年閏秒的到來，特於今日下午二時，在該所大禮堂舉行「一九九〇年閏秒」座談會。座談會由該所所長、天文學家、天文愛好者等參加。座談會中，大家就閏秒的意義、閏秒的來源、閏秒的計算方法等問題，進行了熱烈地討論。座談會中，大家一致認為，閏秒的到來，是時間的進步，也是科學的進步。大家表示，將繼續努力，為科學事業做出更大的貢獻。

沙漠線路考察記之五

李希光

在考察途中，我們曾遇到過許多困難。在沙漠中行走，口渴、飢餓、疲勞，是常有的事。但是，我們並沒有被這些困難所打倒。我們堅持下來了，我們完成了考察任務。我們看到了沙漠的美麗，也看到了沙漠的荒涼。我們感受到了大自然的偉大，也感受到了人類的渺小。我們希望，通過我們的考察，能夠為沙漠的開發和利用提供一些參考。

大江南北



孔孟之鄉文盲多
濟寧正着力掃盲

【本報訊】孔孟之鄉，山東省濟寧市，是一個具有深厚文化底蘊的古城。但是，由於歷史原因，濟寧市的文盲率一直很高。為了改變這種落後的面貌，濟寧市政府決定在全市範圍內開展掃盲工作。目前，掃盲工作正在積極進行中，取得了顯著的成效。

防癌佳藥獲成功
在廣州培植成功

【本報訊】廣州某醫學研究所，經過多年努力，終於在培植防癌佳藥方面取得了重大突破。該項研究成果，將對防治癌症產生深遠的影響。目前，該項研究成果已經申請了專利，並將在近期内進行臨床試驗。

陝西明清建築民居群
引起海內外專家興趣

【本報訊】陝西明清建築民居群，位於陝西省某縣，是一處具有極高歷史和藝術價值的古蹟。該民居群建築風格獨特，保存完好，引起了海內外專家的廣泛興趣。目前，有關部門正積極籌劃對該民居群進行保護和開發。

抗日英雄吉鴻昌
故居修復已開放

【本報訊】抗日英雄吉鴻昌的故居，位於某縣某村，經過一段時間的修復，現已修復完畢並對外開放。故居內陳列了吉鴻昌將軍的生平事跡和相關文物，吸引了不少遊客前來參觀。

多通過香港做生意
訪中國糧油公司吉林分公司總經理

【本報訊】中國糧油公司吉林分公司總經理，日前來港訪問，並與有關方面商談了多項合作事宜。總經理表示，中國糧油公司非常重視與香港的合作，希望通過此次訪問，能夠進一步加強兩地的經貿往來。

長篇兒童電視劇集
《小龍人》開鏡拍攝

【本報訊】由某電視台出品，著名編劇家執導的長篇兒童電視劇集《小龍人》，日前在某地舉行了開鏡儀式。該劇集將以精彩的故事情節和生動的形象，吸引廣大兒童觀眾。

北京明清城垣箭樓修復
東大街箭樓修復後將對外開放

【本報訊】北京明清城垣箭樓修復工程，日前已圓滿結束。修復後的箭樓，將對外開放，供遊客參觀。箭樓的修復，不僅保護了北京的古蹟，也為遊客提供了一個了解北京歷史文化的窗口。

文化簡訊

【本報訊】近日，某地舉行了一場大型的文化展覽，吸引了眾多市民參加。展覽內容豐富，包括書畫、攝影、手工藝品等，展現了當地的文化底蘊。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

廣東科技出版
有所困難

【本報訊】廣東省科技出版事業，近年來取得了長足的進步。但是，在出版過程中也遇到了一些困難，如資金不足、人才短缺等。有關方面表示，將採取措施，克服困難，推動科技出版事業的發展。

★華粵汽車公司★
F型 左軔小霸皇，91年新款·全自動超級豪華型
自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鐘·風油軟·中央鎖
電動鏡·可調較軟盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。
詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247

大陸留學英澳
特設英澳留學半年學費有獎 3300 美元 起
並代辦經濟擔保 45 天簽證 入學 專業 指導 申請 辦理
學費 90% 折扣 留學 香港 廣州 深圳 28 號 華南
2803 室 電話 8633403 廣州 廣州 廣州 廣州 廣州
二路 68 號 省政大廈 八樓 九三 粵 粵 粵 粵 粵
電話 772890 粵 粵 粵 粵 粵

商品介紹分類廣告
·商品介紹廣告，高24x22
·每天特價 \$90.00
·分類廣告，大字4個
·小字36個，每天 \$15.00
專線電話：8873550 5726980
FAX: 8876647 8381171

俊業汽車有限公司 全港最大左軔全線車系陳列室
沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 充足現貨，平價期貨，竭有廿四小時汽車服務，即日交國內海關及港口

三發豪華七座吉普	豐田豐冠豪華2.8	日產藍鳥90新款	日產公爵V6 3.0	日產豪華豪華八座	豐田/日產的士頭等車	豐田12座麵包車	豐田1.6座房車
彩邊空調收音機電窗	前後空調收音機	電窗空調收音機	豪華車庫設備齊全	前後空調收音機	原廠空調收音機	原廠前後空調收音機	原廠空調收音機

通訊處
永泰行海產有限公司
地址：文咸街55-57號地下
海生行海產有限公司
地址：干諾道西一四九號地下

截堵民船強加商桂訪德霍

“港容收一第”是還鍵關

【本報訊】日前，香港政府與德國政府就「第一收容港」問題達成協議，德國政府將停止對香港民船實施截堵行動，並允許其進入德國港口。此舉被視為解決香港民船問題的重要一步。

「第一收容港」問題是香港民船問題的核心。德國政府曾要求香港政府將其指定為「第一收容港」，以便對其進行檢查。然而，香港政府一直堅持其「人道主義」原則，拒絕將香港民船視為難民。目前，雙方已達成協議，德國政府將停止截堵行動，並允許民船進入其港口。

此項協議的達成，對於香港民船問題具有重大意義。它不僅減輕了香港政府的壓力，也為民船提供了更大的自由。然而，問題並未完全解決，民船在途中的安全問題仍需關注。



此時此地

大公論壇

「與中國保持有建設性關係十分重要，說得不錯，做得不夠。」

黃山松在論壇中強調，香港在回歸後必須與中國保持緊密聯繫。他認為，雖然在口頭上我們已經說得不錯，但在實際行動中，我們還做得不夠。他呼籲香港社會加強與內地的交流與合作，共同為香港的繁榮穩定做出貢獻。

對福利白皮書初稿的意見

白皮書初稿在社會各界引起了廣泛關注。許多專家學者對其內容提出了寶貴的意見。他們認為，白皮書在許多方面都做得很好，但在一些細節上仍有待完善。例如，在福利制度的設計上，應該更加註重公平與效率的平衡。

不良電器行屢被投訴

消委會何故不「點名」

消費者委員會最近收到多宗關於不良電器行的投訴。然而，消委會至今尚未對這些商家進行「點名」批評。這引發了公眾的疑問：消委會為何不採取更果斷的行動來保護消費者的權益？

僅是旺角區年涉個案逾千宗

根據最新的統計數據，僅在旺角區，每年就發生了超過一千宗涉及不良電器行的個案。這說明了該地區的電器市場存在著嚴重的問題。消委會表示，他們將繼續關注此事，並與有關部門合作，加強對該地區的監管。

品介紹類廣告

本報特設「品介紹類廣告」專欄，為讀者提供各類商品的詳細介紹。歡迎廣大商家踴躍投稿，我們將竭誠為您服務。

電話：8873550 5726980 8876647 8381171

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司。備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件。Nissan logo and car models.

實運貿易有限公司。中國全新專左軚。日產、豐田、三菱。西德平治。中運汽車貿易有限公司。香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路。電話：4885511 傳真：4887387.

合群車行。專營轉口國內左軚車輛。電話：3344266 7661116 傳真：7645063。地址：九龍紅磡差館里41號地下。全新豐田、日產、三菱12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。大量現貨，隨時供應。

日發機器供應有限公司。全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿馬豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剎車、發電機。

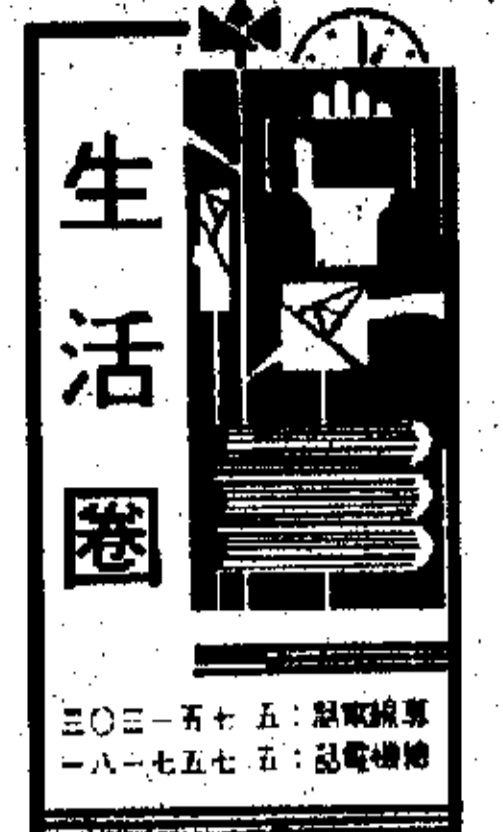
僅是旺角區年涉個案逾千宗

不良電器行屢被投訴

消委會何故不「點名」

讀者看罷一輯「鏗鏘集」後有此質疑

讀者小龍：二月六日「鏗鏘集」有一輯「鏗鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。



旺角區不良電器行屢被投訴

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

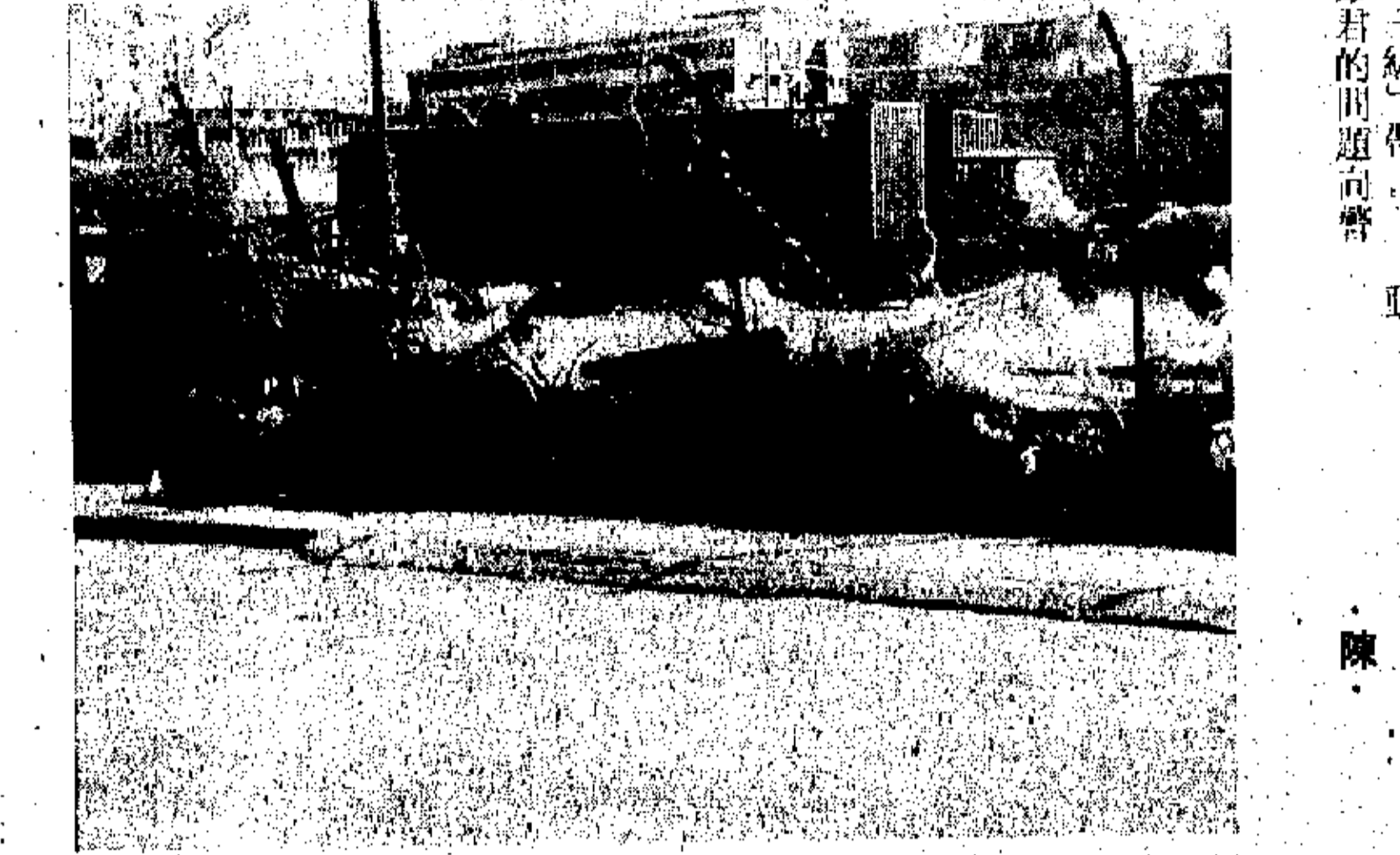
旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。



旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」？讀者小龍：二月六日「鏘鏘集」有一輯「鏘鏘集」後有此質疑。本報曾刊載有關旺角區不良電器行屢被投訴，消委會何故不「點名」的報導。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

● 深圳可先送車後付款 ●

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告：2+2×2 每天特價 \$90元。
分類廣告：大字 4個，小字 36個，每天 \$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX: 8876647 8381171

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡。

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈 6樓602室
電話：868 3962 傳真：524 0886

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軀汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平。

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

華多利汽車有限公司

廣州一華多利汽車陳列室
地址：廣州市東風西路142號
電話：677392
圖文傳真：663188轉220
聯繫人：羅錦鈞、潘耀輝

海南一華多利汽車展銷中心
海南省汽車貿易中心
地址：海南省海口市龍華路18號
電話：24323、22352
圖文傳真：32717
聯繫人：麥一洲、繆廣洲

廈門一華多利汽車展示中心
中國汽車工業進出口公司廈門分公司
地址：中國廈門湖濱路134-136號
電話：41743、41456、41747
傳真：41740
聯絡人：張麗、柯輝玲、何其芳

遼寧省一華多利汽車有限公司
中國汽車工業進出口公司遼寧分公司
地址：中國瀋陽勝利北街25號
電話：330368
傳真：331257
聯絡人：亢迎春、楊德才

深圳市汽車展銷部
地址：寧崗路5號（近雅園賓館）
電話：256561、257297
聯絡人：陳興連、劉志強

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室

歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車，銷售之汽車一律保證商檢。

豐田H2104L/H21114L 12座/15座麵包車
日產豪華8座
豐田MS132L 2.8皇冠
豐田YD5 0.5噸的士
豐田F80L新款吉田80系列
豐田YD61L 1.25噸農夫車
豐田RB20L/B21L豪華26座

合群

全新豐田、日產、0.75噸的士

聯邦債

★由局長梁仁華
3939007 3939008
739彌敦道8

歐洲國家杯燃烽火 荷蘭強陣攻馬耳他

古列治尹巴士頓領軍務求多入球 馬耳他排名榜末教練探緊逼盯人

【路透社瓦爾薩萊十八日電】歐洲國家杯足球賽，荷蘭隊將對馬耳他隊。荷蘭隊在歐洲國家杯外圍賽中，全場以二比零擊敗馬耳他隊。荷蘭隊在歐洲國家杯外圍賽中，全場以二比零擊敗馬耳他隊。荷蘭隊在歐洲國家杯外圍賽中，全場以二比零擊敗馬耳他隊。

世界體育壇

歐洲三大杯賽八強抽籤形勢

歐洲三大杯賽八強抽籤形勢，歐洲三大杯賽八強抽籤形勢，歐洲三大杯賽八強抽籤形勢。

西班牙隊阿爾巴尼亞 三前鋒陣式不勝無歸

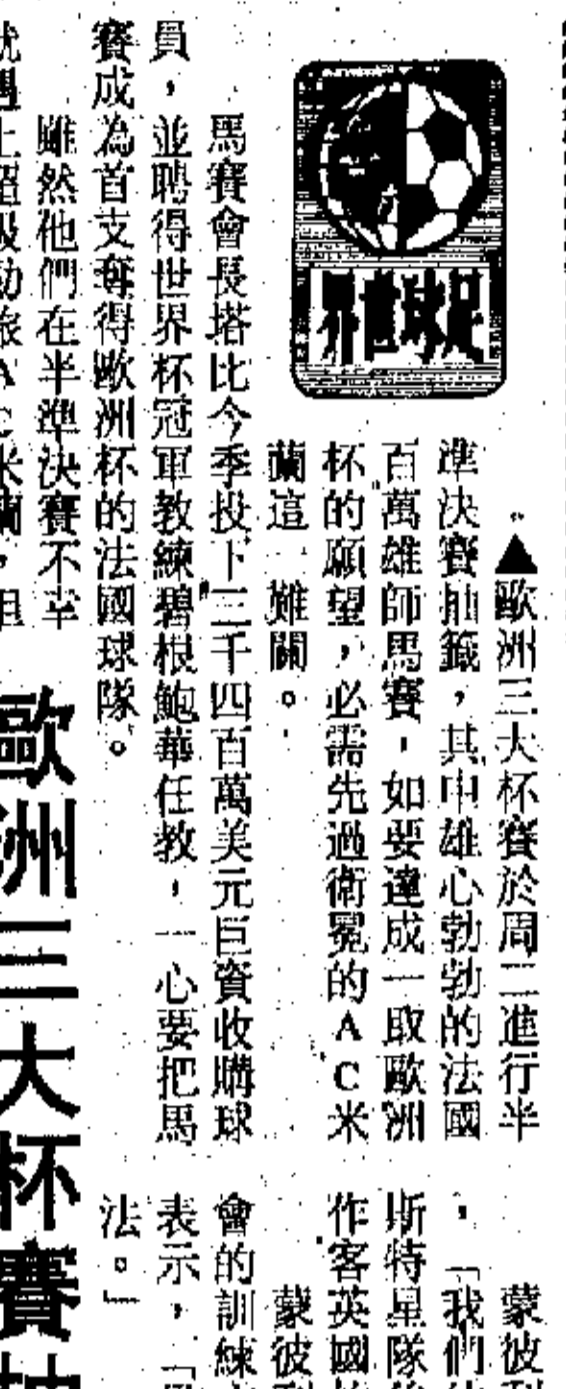
西班牙隊阿爾巴尼亞，三前鋒陣式不勝無歸，西班牙隊阿爾巴尼亞，三前鋒陣式不勝無歸。

中國男籃女籃易教頭 蔣興權李亞光分掌

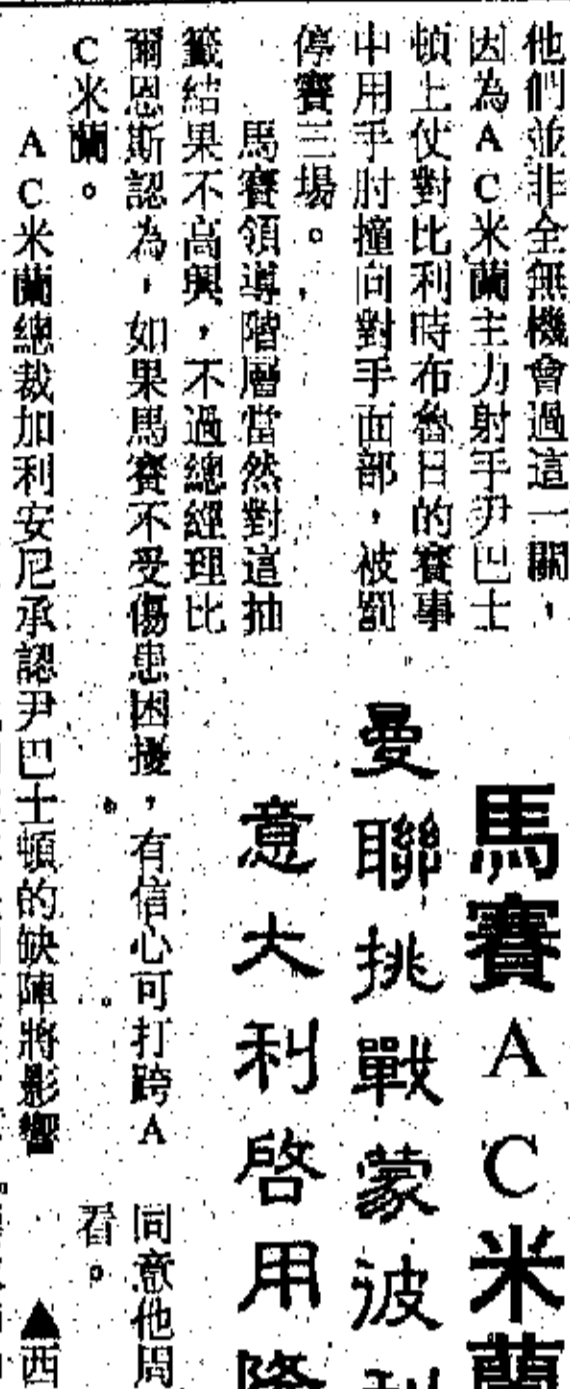
中國男籃女籃易教頭，蔣興權李亞光分掌，中國男籃女籃易教頭，蔣興權李亞光分掌。



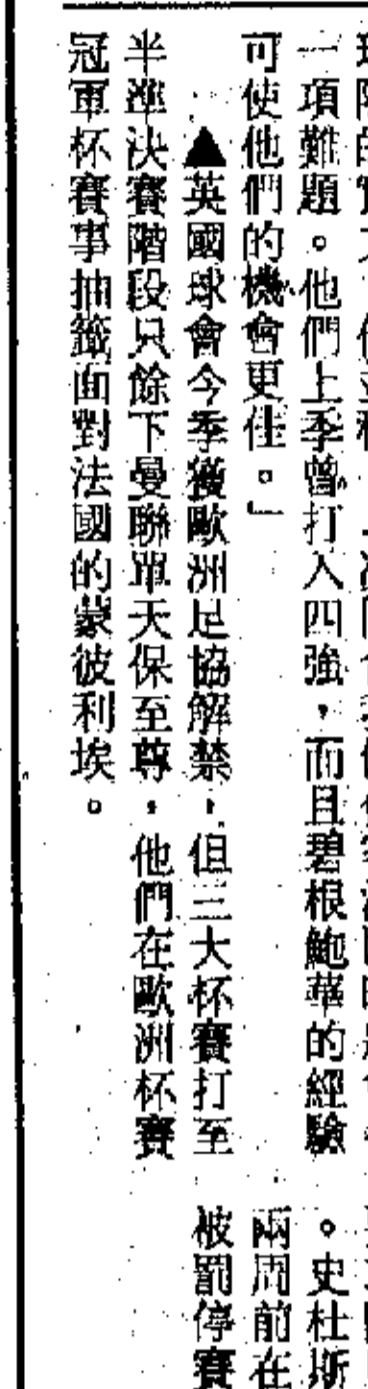
圖為中國男籃隊員在比賽中。



圖為中國女籃隊員在比賽中。



圖為中國男籃隊員在比賽中。



圖為中國女籃隊員在比賽中。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼，歐洲三大杯賽抽籤，馬賽AC米蘭相繼。

港大收生將增至逾萬 研究生額約佔一千個

將成立英語學院及開辦語文教育學士課程

【本報訊】香港大學校長王德志昨日在港大周年校務報告會上表示，為了配合政府擴展高等教育計劃，港大在九四至九五年度，將把收生人數由目前的八千五百人，增加至一萬一千人，其中研究生人數將增加至一千二百人。

王德志表示，港大將成立英語學院，為非英語母語的學生提供英語培訓，以確保他們在入學後能順利適應大學的教學環境。此外，港大還將開辦語文教育學士課程，為對語文教育有興趣的學生提供深造機會。

在九四至九五年度，港大將招收來自世界各地的學生，包括來自中國內地、東南亞、非洲、歐洲和美洲的學生。王德志表示，港大將繼續致力於提高教學質量，為學生提供優質的教育體驗。



內地旅遊業全面恢復 今年接待遊客可望突破三百萬人次

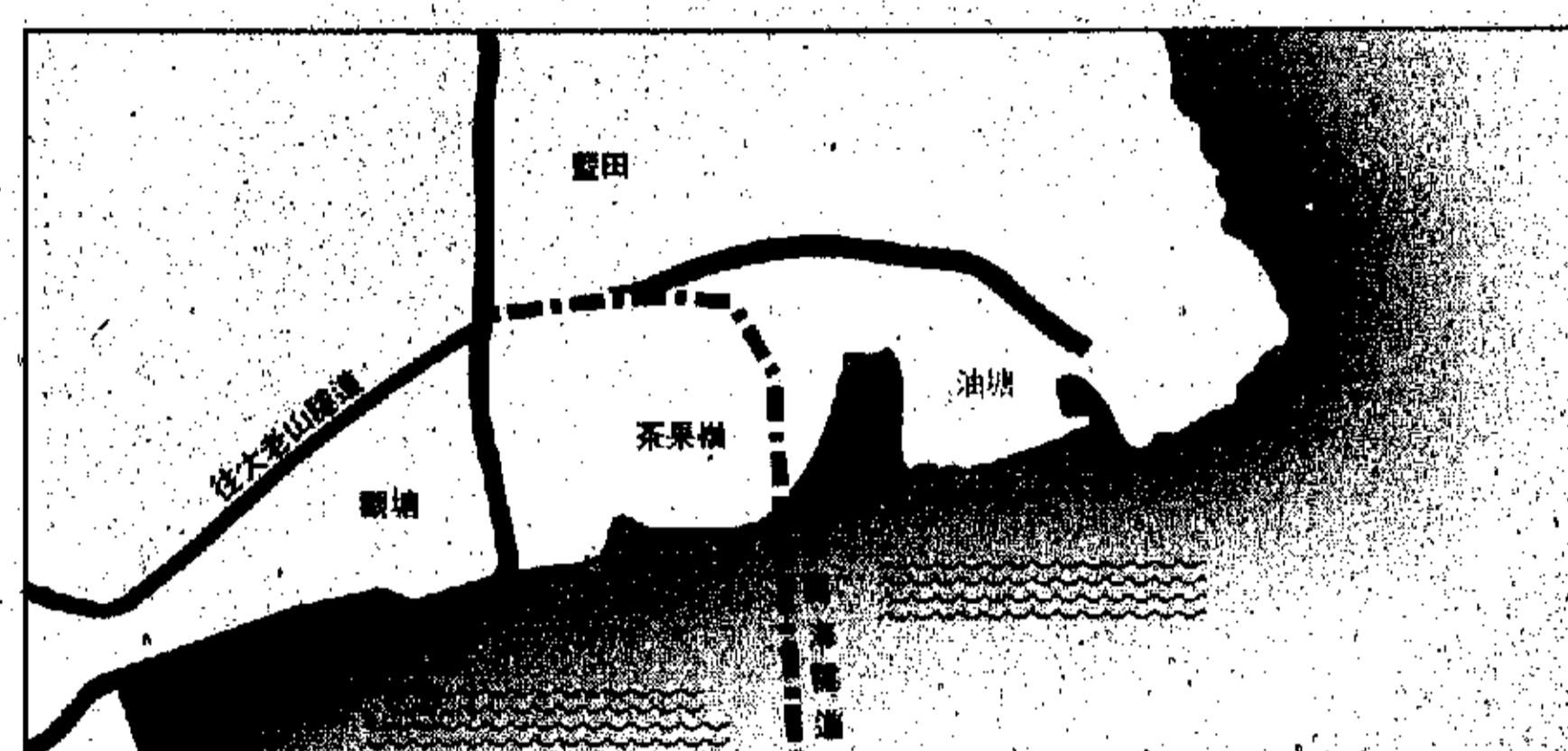
【本報訊】香港旅遊協會昨日表示，隨著內地旅遊業的全面恢復，今年接待遊客的人數可望突破三百萬人次。協會指出，去年內地遊客來港旅遊的人數已達二百五十萬人次，較前年增長了百分之十。

協會表示，今年將繼續致力於推廣香港旅遊，吸引更多內地遊客來港旅遊。此外，協會還將加強與內地旅遊業界的合作，共同推動旅遊業的發展。

作合城僑華訓深與旅中 “窗之界世”建興圳深 景縮蹟古勝名國各集

【本報訊】香港中國旅行社有限公司與深圳興圳建築公司昨日正式簽署合作協議，共同開發“世界之窗”項目。該項目旨在通過縮小世界著名建築和景點，讓遊客在短時間內體驗世界各地的名勝古蹟。

據悉，該項目將包括世界著名建築、名勝古蹟、現代建築、自然景觀等多個主題。預計建成後，將成為深圳的一處重要旅遊景點，吸引大量遊客前來參觀。



貨倉出租

油塘東源街8號

面積14,855呎至62,954呎
月租每呎6元起

- 貨櫃吊機直達各層
- 樓底高度約15呎
- 鄰近東區海底隧道，交通方便
- 觀塘繞道及太老山隧道落成後，往九龍、新界各區更加便捷

租賃 長江實業地產代理有限公司

香港大學學生會 組團赴內地交流

為六四事件之後首團北訪

【本報訊】香港大學學生會組成的訪問團，將於近日出發前往中國內地進行交流訪問。這是自六四事件之後，首支由港大學生組成的訪問團前往內地。

訪問團將訪問北京、上海、廣州等地，與當地的大學學生會進行交流，並參觀一些重要的文化景點。訪問團還將舉行多場講座和研討會，探討香港與內地的關係及未來發展。

菊花牌漆油金麻將抽獎

【本報訊】菊花牌漆油金麻將抽獎活動已圓滿結束。經過開獎，中獎號碼如下：

特獎：1234567890
頭獎：123456789
二獎：12345678
三獎：1234567
四獎：123456
五獎：12345
六獎：1234
七獎：123
八獎：12
九獎：1

此外，還有金獎、銀獎、銅獎等多個獎項。中獎號碼將在各大報章公佈，請中獎者持獎券前往指定地點領獎。

樓宇違例搭建物資料 將記入甲上二廳紀錄內

【本報訊】香港房屋委員會昨日表示，將把樓宇違例搭建物的資料記入甲上二廳紀錄內，以便市民查詢。房屋委員會表示，目前已有超過一千個樓宇被發現存在違例搭建物，這些搭建物不僅影響了樓宇的安全，還影響了周邊環境。

房屋委員會表示，將加強對樓宇違例搭建物的巡查和執法，確保市民的安全和環境的整潔。市民如有發現違例搭建物，可隨時向房屋委員會舉報。

陳冲申請禁制令 獲最高法院批准

【本報訊】著名影星陳冲昨日向法院申請禁制令，獲最高法院批准。陳冲表示，他受到一些不法分子的騷擾和威脅，為了保護自己的安全，特向法院申請禁制令。

法院在審理後認為，陳冲的申請符合法律規定，遂批准了他的申請。禁制令要求騷擾陳冲的不法分子停止騷擾行為，否則將面臨法律的制裁。

澳門賽馬會鄭重聲明啟事

本會為尊重澳門法院之裁定

“將本會價值葡幣五億元以上之全部電腦設備含零件作為建新建築工程（澳門）有限公司債權葡幣一千萬元之設定，並交由建新建築工程（澳門）有限公司一方負責看管”。

今特通知建新建築工程（澳門）有限公司於本日下午五時前將遍設本會寫字樓、看台及七個場外投注站之電腦清點完畢，並接替看管；本會將於本日下午五時正撤除本會保安人員及關閉各項保安措施。

如建新建築工程（澳門）有限公司於本日下午五時前未能按時接管，俟後法院啟封時，本會將以本會經核數師清點過之財產清冊為標準清點，任何遺失損害概由建新建築工程（澳門）有限公司按原購進價格負責賠償。

澳門賽馬會董事局啟

一九九零年十二月十九日

影機

鼓是錄影機，以每分鐘300轉的高速行，定必與錄影產生磨擦，鼓必需異常固，才能使其穩定，確保錄影帶能清晰，便影畫面均太空金屬。用作磁鼓的理想面鏡上鈦金屬聲寶系列各種磁鼓，絕對的磨損。

樓宇違例僭建物資料 將記入甲上區紀錄內

此舉會影響該等樓宇業權及日後買賣

【本報訊】私人屋宇管理委員會主席鍾沛林昨日表示，政府現正考慮將樓宇違例僭建物的資料，記入在甲上區紀錄內，以加強阻嚇作用。

鍾沛林在昨日下午舉行的委員會會議中，向委員們介紹了這項建議。他指出，目前政府對樓宇違例僭建物的處理，主要是通過發出警告信、限期拆除等方式，但效果並不理想。如果將這些資料記入在甲上區紀錄內，將會對該等樓宇的業權及日後買賣產生重大影響。

鍾沛林表示，這項建議得到了委員會成員的廣泛支持。他認為，這將有助於提高業主對僭建物的認識，並促使他們主動拆除違例建築。此外，這也將為政府提供更有力的執法依據。

澳門馬會昨回敬一招 限令原訴人點收設施

澳督表示願出面調停雙方庭外和解

【本報訊】澳門馬會昨日回敬一招，限令原訴人點收設施。澳門督憲表示，他願意出面調停，促使雙方庭外和解。

據悉，這起糾紛涉及澳門馬會與某建築商之間的合約糾紛。雙方在設施的安裝和質量方面存在分歧，導致了法律訴訟。澳門督憲在接到雙方請求後，表示願意發揮調解作用，幫助雙方達成協議。

愛滋病患者再增兩人 均為外籍男性 其一於本月死亡

【本報訊】衛生局昨日公佈，愛滋病患者再增兩人，均為外籍男性。其中一人於本月死亡。

衛生局表示，這兩名患者分別來自美國和法國。他們是在例行健康檢查中被發現感染了愛滋病毒。目前，他們正在接受治療，情況穩定。衛生局提醒市民，應注意個人衛生，並定期進行健康檢查。

中區皇后像廣場 聖誕樹昨日亮燈

【本報訊】中區皇后像廣場的聖誕樹昨日亮燈，為市民帶來節日的歡樂氣氛。

這棵聖誕樹高達六十米，裝飾華麗，吸引了眾多市民前來觀賞。廣場上還舉行了多項聖誕慶祝活動，包括音樂會和舞蹈表演等。市民們紛紛表示，聖誕樹的亮燈為廣場增添了濃厚的節日氛圍。

興建新機場財政安排 庫務司亦難明確答覆

【本報訊】庫務司昨日表示，興建新機場的財政安排目前尚不明確，難以給出確切答覆。

庫務司指出，新機場的興建涉及龐大的資金投入，需要進行詳細的財政評估和籌措。目前，政府正在與各方進行溝通，以確定最佳的財政方案。他強調，政府將盡一切努力確保新機場的順利興建。

出發照牌視衛個首 件條帶附加局政行

【本報訊】首個視衛照牌出發，件條帶附加局政行。任責律法負須劃計止中若司公關有

警方昨日表示，首個視衛照牌已正式出發。該照牌將附加在車輛後方，以提醒司機注意後方的安全。警方強調，這項措施旨在提高道路安全，減少交通事故的發生。

獲最高法院批准 陳冲申請禁制令

【本報訊】陳冲昨日獲最高法院批准，申請禁制令，以保護其個人隱私。

陳冲表示，他最近收到了一些威脅信，這嚴重影響了他的正常生活。他向法院申請禁制令，要求對方停止騷擾。法院在審理後，認為陳冲的申請符合法律規定，遂批准了他的申請。

不滿被頒令清拆加建物 太古城又一批業主 申請司法覆核失敗

【本報訊】太古城的一批業主，因不滿被頒令清拆加建物，申請司法覆核失敗。

據悉，這批業主認為，政府頒發的清拆令缺乏法律依據，嚴重侵犯了他們的合法權益。他們向法院申請司法覆核，但法院在審理後，認為政府的清拆令是合法的，遂駁回了他們的申請。

沙頭角反偷渡工作 最近已由警方接管

【本報訊】沙頭角的反偷渡工作，最近已由警方接管，加強了邊境安全。

警方表示，他們將加強對沙頭角地區的巡邏和監控，嚴厲打擊偷渡行為。同時，他們也將加強與當地居民的溝通，提高大家的防範意識。

兩工人墮油池 消防員開門救人

【本報訊】兩名工人在油池工作時發生意外，墮入池中。消防員及時趕到現場，開門救人，將兩人救出。

據悉，這兩名工人是在進行維修工作時，因地面濕滑而失去平衡，墮入油池。消防員在接到報警後迅速趕到現場，並利用專業設備將兩人救出。目前，兩人傷勢穩定，正在接受治療。

SHARP

鈦系列錄影機



極品錄影機的標誌

鈦是錄影機的心臟，以每分鐘1500轉的高速運行，定必與錄影帶產生磨擦。磁鼓必需異常堅固，才能使其準確地進行。假如磁鼓表面有絲毫磨損，便影響畫面質素。鈦，是一種稀有而貴重的太空金屬。它具備堅硬耐用的特性，是用作磁鼓的理想金屬。雖然在錄影機磁鼓表面鍍上鈦金屬是一項異常艱鉅的程序，但鈦質系列各種型號的錄影機，都使用鈦質磁鼓，絕對保證了磁鼓可以抵受嚴重的磨損。

VC-79ETN
國際線路。
鈦表層磁鼓。(HQ)
高品質雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄影/放映及特殊效果播放。精細慢動作，逐格重播，精細畫面靜止功能。365天/8程式液晶顯示全功能無線遙控。

VC-A508DT
中、港、蘇聯及東歐等線路。
鈦表層磁鼓。(HQ)
高品質雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄影/放映及特殊效果播放。精細慢動作，逐格重播，精細畫面靜止功能。365天/8程式液晶顯示全功能無線遙控。

VC-A62DT
全自動洗磁頭。
磁頭清潔，持久耐用。
「穿磁盤」遙控。
順逆快慢，靜音自如。

聲寶牌 SHARP 夏普

總經銷：聲寶（香港）有限公司 香港新界沙田新城市廣場二期二樓二樓 電話：(02) 2611 1711 傳真：(02) 2611 1711
SHARP(香港)電子有限公司 香港新界沙田新城市廣場二期二樓二樓 電話：(02) 2611 1711 傳真：(02) 2611 1711
SHARP(香港)電子有限公司 香港新界沙田新城市廣場二期二樓二樓 電話：(02) 2611 1711 傳真：(02) 2611 1711
SHARP(香港)電子有限公司 香港新界沙田新城市廣場二期二樓二樓 電話：(02) 2611 1711 傳真：(02) 2611 1711

本會

建築

建築

遍計

看管

措施

接管

為根

原則

一九

永安百貨公司郭志仁稱 聖誕百貨生意未見活躍 天氣暖和海灣危機導致

【本報訊】聖誕節將臨，永安百貨公司總經理郭志仁表示，今年聖誕百貨生意並未如往年般活躍。他指出，主要原因在於天氣較暖，市民對聖誕裝飾及禮物的需求較低。此外，海灣危機的影響，使得市民在消費上較為謹慎，也導致了生意的清淡。

沒沉輪威擲 蹤失員船兩 雄高送救獲人三廿另

【本報訊】一艘載有廿三名船員的威擲輪，昨日在東約一百八十海里處失事。船上的兩名船員失蹤，其餘船員均獲救。據悉，該輪在航行途中突遇惡劣天氣，導致船隻失控沉沒。目前，失蹤的兩名船員仍在搜尋中。



被擒疑犯穿自製避彈衣曾鳴槍拒捕

【本報訊】一名涉嫌在紅磡銀行劫案的疑犯，昨日在警方的追捕下被擒。據悉，該疑犯在追捕過程中曾鳴槍拒捕，並穿著一件自製的避彈衣。警方在接到報案後迅速展開追捕，最終在經過一番激烈的追逐後，將該疑犯成功擒獲。



紅磡銀行劫案發生追逐戰 女途人腿部中彈

【本報訊】紅磡銀行昨日發生一起劫案，劫匪與警方在現場展開了激烈的追逐戰。在追逐過程中，一名女途人不幸被劫匪擊中腿部。警方在接到報案後迅速趕到現場，並展開了追捕。目前，劫匪仍在逃，警方正全力追緝中。

GD 廣東(香港)旅遊有限公司

GUANGDONG (H.K.) TOURS CO., LTD.

總公司：香港銅鑼灣怡和街9-15號廣旅大廈6-7樓 電話：839 3433
電報掛號：0071 電傳：72557 GDH HX 圖文傳真：576 9381

新設第九間營業部 西灣河營業部

地址：西灣河道150號地下 電話：569 9896

自置物業 是日新張營業

本營業部將同其他各營業部一樣，為旅客提供多種旅遊服務。

歡迎各界人士報名查詢、惠顧

營業部：香港銅鑼灣怡和街9-15號地下	839 3433
九龍區營業部：九龍彌敦道775-777號地下	381 0311
新界區營業部：新界沙頭角新街1-5號	849 6799
澳門區營業部：澳門新馬路222號	898 9423
廣州區營業部：廣州沙面13號	735 1783
香港區營業部：香港中環皇后大道中229號	498 6421
新加坡區營業部：新加坡萊佛士酒店對面	533 3250

附屬公司：廣旅客運有限公司：香港銅鑼灣禧街1-5號銅鑼灣商業中心1603室 576 9986
廣旅旅遊貿易有限公司：香港銅鑼灣禧街1-5號銅鑼灣商業中心1601室 577 4978
財神海鮮酒家：香港德輔道中293-301號山園大廈1字樓 541 7388
廣州(香港)酒家：香港銅鑼灣道17號 577 4838

大磡村木屋區大火 數百居民無家可歸

【本報訊】大磡村木屋區昨日發生一場大火，火勢猛烈，多間木屋被焚毀。據悉，起火原因尚不明，但火勢迅速蔓延，導致數百居民無家可歸。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，目前正調查起火原因。

社會人士評匯豐遷冊

【本報訊】匯豐銀行遷冊一事，引起了社會各界的廣泛關注。許多社會人士對匯豐銀行的遷冊表示擔憂，認為這可能會影響到銀行的穩定性和信譽。匯豐銀行則表示，遷冊是為了更好地服務客戶，並符合當地的法律法規。

港督昨談匯豐重組

【本報訊】港督昨日在談話中談到了匯豐銀行的重組問題。他表示，匯豐銀行的重組是為了提高銀行的競爭力，並更好地服務香港和中國市場。他強調，匯豐銀行在重組過程中將保持穩定，並繼續為客戶提供優質的服務。

中國國貨有限公司

總分公司舉行

一九九〇年十二月一日至一九九一年一月一日

聖誕大酬賓

八五折優待
特價除外

各部門新到冬季服裝、皮鞋、抽紗綢品、絲綢呢絨衣料、床上用品、節日禮物、工藝品、名茶美酒、文玩、傢俬地氈等一律減價優待。

贈品：惠顧滿150元，加送神秘禮物一份。

總公司：香港銅鑼灣怡和街31號廣旅大廈 電話：839 3321
分公司：香港銅鑼灣道17號 電話：577 0222
分公司：香港新界沙頭角新街1-5號 電話：849 3383

英高官表示雙方磋商有改善

【本報訊】英國高層官員昨日表示，中英兩國在近期進行的磋商中，雙方都表現出了積極的態度，並取得了一些進展。官員指出，雙方在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切，這對於促進中英兩國關係的發展具有積極意義。

港督昨談匯豐重組

【本報訊】港督昨日在談話中談到了匯豐銀行的重組問題。他表示，匯豐銀行的重組是為了提高銀行的競爭力，並更好地服務香港和中國市場。他強調，匯豐銀行在重組過程中將保持穩定，並繼續為客戶提供優質的服務。

五洲琴行總經理潘燕禎稱

近年本港鋼琴銷售理想

生活環境改善需求增加

【本報訊】五洲琴行總經理潘燕禎表示，近年本港鋼琴銷售情況理想，主要是由於生活環境改善，市民對音樂的需求增加。她指出，鋼琴作為家庭娛樂的重要工具，其銷量在過去幾年中呈現穩定增長趨勢。此外，隨著市民生活水平的提高，越來越多的家庭開始將鋼琴作為子女教育的一部分，這也推動了鋼琴市場的擴大。潘燕禎還提到，五洲琴行為了滿足市場需求，不斷引進各種型號和品牌的鋼琴，並提供專業的維修和教學服務，以確保顧客能夠獲得最佳的音樂體驗。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票舊替代面全底月一票門新期預

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

五洲琴行總經理潘燕禎稱

近年本港鋼琴銷售理想

生活環境改善需求增加

【本報訊】五洲琴行總經理潘燕禎表示，近年本港鋼琴銷售情況理想，主要是由於生活環境改善，市民對音樂的需求增加。她指出，鋼琴作為家庭娛樂的重要工具，其銷量在過去幾年中呈現穩定增長趨勢。此外，隨著市民生活水平的提高，越來越多的家庭開始將鋼琴作為子女教育的一部分，這也推動了鋼琴市場的擴大。潘燕禎還提到，五洲琴行為了滿足市場需求，不斷引進各種型號和品牌的鋼琴，並提供專業的維修和教學服務，以確保顧客能夠獲得最佳的音樂體驗。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

票售腦電善政局市

用使續陸機印打式新

【本報訊】市政局為加強城市電訊服務，耗資八百萬元，由昨日開始，將全港各區電訊局內之舊式電報機，更換為新式電腦電報機。這項名為「電腦電報機更換計劃」的工程，旨在提高電報服務的效率和準確性。新式電腦電報機具有操作簡便、故障率低、維護方便等優點，將為市民提供更優質的通訊服務。市政局表示，更換工作將分階段進行，預計在未來幾個月內完成全部更換工作。

雅園賓館

中國深圳

要與家人慶賀佳節，共嚐
中西美食，自然要選擇多而價格優惠的
雅園賓館。西餐、野味、海鮮等
美食佳餚，式樣俱備，餐後更可到新設之雅園卡拉OK
再盡餘興，歡渡難忘佳節！

花園西餐廳	雅園卡拉OK
24小時營業 由多位名廚主理，不設酒牌 無煙廚房，環境優雅 每位名廚主理一份	平安夜、聖誕夜、除夕夜及元旦夜 節目豐富 每位名廚主理一份
25號晚 自助午餐每位港幣\$80 (另加一服務費) 由上午11時至下午2時正	每位名廚主理一份
31號晚 1元星級 每位名廚主理一份	每位名廚主理一份
1元星級 每位名廚主理一份	每位名廚主理一份

地址：深圳東門北路1號
訂座電話：528369 轉中廚201 西廚120 卡拉OK125 客房102

美食錦簇盡開懷

雅園野味海鮮酒家

雅園野味海鮮酒家，位於深圳東門北路1號，是一家集美食、娛樂於一體的綜合性場所。酒家環境優雅，菜餚豐富多樣，包括各種名貴野味、新鮮海鮮以及精緻的中式點心。此外，酒家還設有卡拉OK包廂，為顧客提供舒適的娛樂空間。無論是家庭聚餐、朋友聚會還是商務宴請，雅園都是您的首選。歡迎各界人士光臨指導。

雅園野味海鮮酒家	雅園卡拉OK
24小時營業 由多位名廚主理，不設酒牌 無煙廚房，環境優雅 每位名廚主理一份	平安夜、聖誕夜、除夕夜及元旦夜 節目豐富 每位名廚主理一份
25號晚 自助午餐每位港幣\$80 (另加一服務費) 由上午11時至下午2時正	每位名廚主理一份
31號晚 1元星級 每位名廚主理一份	每位名廚主理一份
1元星級 每位名廚主理一份	每位名廚主理一份

地址：深圳東門北路1號
訂座電話：528369 轉中廚201 西廚120 卡拉OK125 客房102

Canon FAX 佳能 傳真機

FAX 410
FAX 450
合中國市場
備中文說明書

永豐行儀器器材有限公司
中環德輔道中60-68號富安大廈地下L8室 523 0139

4 呎尾板之父 香港銷量第一

荷蘭「安力」自開水升降板
總代理：德興洋行 電話：7960223

JEC 牌耳筒機 540N/570/580/O

萬能達、理光、影印機、掃描器
FS 35, X300, X700, XF300, FX 8
TOMA 牌相機
M 616, 900, AW-818, 828, 828D
VANTAGE 牌相機 M-11, 910, 920, 930
KINON 牌相機 AW-80, 800, 801
日本名廠錄音機、電視機
115, 125, 427, 474, 505, 508
TV 1838, 1848, 2185, 2186, D21, 2177
富麗牌放音機 N 300C
2500HC, 3000HC, 3000HC-MKII

利興公司 電話：8850131

五洲琴行總經理潘燕禎稱

近年本港鋼琴銷售理想

生活環境改善需求增加

為發展孩子琴藝潛能家長添置鋼琴者眾

聖誕節快到了，孩子們都盼望著禮物。有沒有想過，他們最想要的禮物是什麼呢？潘燕禎表示，鋼琴是許多家長會考慮的禮物。她指出，近年來，由於生活環境的改善，家長們對孩子的教育投入也隨之增加。鋼琴不僅能培養孩子的音樂興趣，還能鍛煉他們的動手能力和專注力。因此，許多家長紛紛為孩子添置鋼琴，希望他們能通過學習鋼琴，發展潛能，提高素質。

潘燕禎表示，五洲琴行近年來銷售情況良好，這反映了家長們對鋼琴教育的重視。她呼籲家長們在選擇鋼琴時，應考慮到孩子的年齡和手型，選擇合適的鋼琴，以確保他們能正確地學習和演奏。

國產羽絨服裝款新

設計趨時輕柔保暖

隨著天氣轉冷，羽絨服裝成為了人們的首選。國產羽絨服裝近年來在設計和品質上都有了長足的進步。新款羽絨服不僅款式新穎，而且輕柔保暖，非常適合冬季穿着。設計師們通過採用人體工學原理，將羽絨填充在不影響活動的部位，確保了服裝的舒適性和保暖性。此外，新款羽絨服還採用了多種時尚元素，如拼色、條紋等，使其在保暖的同時，也兼具了時尚感。

國產羽絨服裝的品質也得到了進一步提升。生產商們採用了優質的羽絨，並通過先進的工藝技術，確保了服裝的耐用性和保暖性。這使得國產羽絨服裝在市場上更具競爭力，也贏得了廣大消費者的喜愛。

聖誕新年禮品特刊2

年進口鋼琴六千座

波雲鋼琴口碑載道

聖誕新年禮品特刊2，為您推薦多款優質鋼琴。今年進口鋼琴六千座，其中波雲鋼琴的口碑尤為載道。波雲鋼琴以其優美的音色、精湛的工藝和合理的價格，贏得了廣大消費者的認可。無論是家庭自用還是專業演奏，波雲鋼琴都是您的首選。

除了鋼琴之外，本特刊還為您推薦了多款其他禮品，如書籍、文具、家居用品等。這些禮品均經過精心挑選，品質優良，價格公道。歡迎廣大消費者前來選購，為您的聖誕新年增添一份喜悅。

中國羽絨服裝

羽絨服裝。被。枕頭。睡袋

（俗稱鵝絨）

各國貨公司均有售

總經銷：廣東省廣州公司 地址：九龍紅磡彌敦道中環廣場二期二樓2-13室 電話：7630500

波雲鋼琴十大優點介紹

一、音質優美：波雲鋼琴採用優質材料，音色純正，音域寬廣，能夠完美再現各種音樂風格。

二、工藝精湛：波雲鋼琴的製造工藝精湛，每一個細節都經過嚴格的品質檢驗，確保了鋼琴的耐用性和穩定性。

三、價格合理：波雲鋼琴在保證品質的前提下，價格非常合理，是廣大消費者的首選。

四、外觀大方：波雲鋼琴的外觀設計大方大氣，能夠完美融入各種家居環境，提升家居品味。

五、操作簡便：波雲鋼琴的操作簡便易懂，即使是初學者也能輕鬆上手。

六、維護簡單：波雲鋼琴的維護簡單，只需定期調音和清潔，即可保持其優良的演奏狀態。

七、品牌信譽：波雲鋼琴擁有悠久的歷史和優良的品牌信譽，是廣大消費者的信賴之選。

八、服務周到：波雲鋼琴提供完善的售後服務，包括安裝、調音、維修等，確保消費者能夠放心使用。

九、適應性強：波雲鋼琴適應各種環境，無論是家庭、學校還是專業演奏廳，都能發揮其優良的演奏效果。

十、保值率高：波雲鋼琴具有較高的保值率，是您投資收藏的首選。

蛇羹補身時令佳品

蛇王源製作料佳

蛇羹是廣東地區的一道名菜，具有補身強身、祛風除濕的功效。蛇王源蛇羹選用新鮮蛇肉，配以多種名貴藥材，精心烹製而成。蛇羹的口味鮮美，營養豐富，是冬季進補的佳品。

蛇王源蛇羹的製作過程非常講究，從蛇的選擇到烹飪，每一個環節都嚴格把關，確保了蛇羹的品質和口味。蛇王源蛇羹在市場上享有盛譽，深受廣大消費者的喜愛。

蛇王源海鮮酒家

精選套餐 經濟實惠

午市特價蛇羹每位四十三元

包括：蛇羹、紅燒乳鴿、清蒸海上鮮、時菜炒肉片、紅燒豆腐、絲苗白飯、例湯。

合時食譜

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

五洲琴行

總行：香港中環德輔道中21-27號新慶大樓地下

分行：廣州、深圳、澳門、香港各區

全新鋼琴 一律特價後再九折

鋼琴展銷會 地點：北角和中心商場大堂 日期：十二月十五日至三十一日

內容：上午十一時至下午八時 獨家首創分期或可分36期月供式起價元起 交通路線如下：a. 巴士：2, 8, 10, 23, 81M, 102, 106, 116, 112等。 b. 地鐵：和合山站

總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：蘇曉儀博士

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

五洲琴行 總行：香港中環德輔道中21-27號新慶大樓地下

分行：廣州、深圳、澳門、香港各區

全新鋼琴 一律特價後再九折

鋼琴展銷會 地點：北角和中心商場大堂 日期：十二月十五日至三十一日

內容：上午十一時至下午八時 獨家首創分期或可分36期月供式起價元起 交通路線如下：a. 巴士：2, 8, 10, 23, 81M, 102, 106, 116, 112等。 b. 地鐵：和合山站

總經理：趙崇烈博士 音樂顧問：蘇曉儀博士

蛇羹補身時令佳品

蛇王源製作料佳

蛇羹是廣東地區的一道名菜，具有補身強身、祛風除濕的功效。蛇王源蛇羹選用新鮮蛇肉，配以多種名貴藥材，精心烹製而成。蛇羹的口味鮮美，營養豐富，是冬季進補的佳品。

蛇王源蛇羹的製作過程非常講究，從蛇的選擇到烹飪，每一個環節都嚴格把關，確保了蛇羹的品質和口味。蛇王源蛇羹在市場上享有盛譽，深受廣大消費者的喜愛。

主力仍是藍籌股

沈金

倫敦股市在昨日繼續上升，主要由於藍籌股表現強勁。在昨日升市中，藍籌股佔了四分之三，而小盤股則佔了四分之一。藍籌股的表現強勁，主要是由於投資者對經濟前景看好，以及對藍籌股的信心。藍籌股的表現強勁，也反映了投資者對經濟前景看好，以及對藍籌股的信心。

國貨業面對新潮流

芳謝

在進入九十年代，各行各業都面臨著新的挑戰和機遇。國貨業也不例外，它必須面對新的潮流，並採取相應的應對策略。國貨業的應對策略，主要是通過提高產品質量、加強品牌建設、擴大市場開拓等方式，來提高競爭力。國貨業的應對策略，主要是通過提高產品質量、加強品牌建設、擴大市場開拓等方式，來提高競爭力。

交易市場

設計執行者，在一個企業中，是負責執行各項設計任務的。設計執行者的工作，是將設計師的設計方案，轉化為具體的生產方案。設計執行者的工作，是將設計師的設計方案，轉化為具體的生產方案。

水音響的遭遇

盈青

日本音響製造商山崎公司，最近遭遇到了前所未有的困難。山崎公司是一家著名的音響製造商，其產品在國際市場上享有盛譽。然而，由於經濟環境的變化和競爭加劇，山崎公司最近遭遇了嚴重的財務困難。山崎公司最近遭遇到了前所未有的困難。

年宵攤位

章位

年宵攤位是春節期間的一個重要組成部分，它不僅為市民提供了便利，也為商家提供了展示產品的平台。年宵攤位的設置，是春節期間的一個重要組成部分，它不僅為市民提供了便利，也為商家提供了展示產品的平台。

慈母敗兒

任風雲

慈母敗兒，這是一個老問題了。在許多家庭中，母親的過度保護和溺愛，往往會導致兒子的性格缺陷和行為失當。慈母敗兒，這是一個老問題了。在許多家庭中，母親的過度保護和溺愛，往往會導致兒子的性格缺陷和行為失當。

上海來的表妹

阿凡

表妹是從上海來的，她是一個非常有才華的女孩。她不僅在學習上表現優異，而且在藝術方面也有著深厚的造詣。表妹是從上海來的，她是一個非常有才華的女孩。她不僅在學習上表現優異，而且在藝術方面也有著深厚的造詣。

上帝的小天使

金依

上帝的小天使，是一個充滿愛心和善良的孩子。他總是能夠在別人需要幫助的時候，伸出援手。上帝的小天使，是一個充滿愛心和善良的孩子。他總是能夠在別人需要幫助的時候，伸出援手。

太湖煙水

十四

太湖煙水，是一個美麗的地方。這裡的風景如畫，空氣清新，是度假和休閒的好去處。太湖煙水，是一個美麗的地方。這裡的風景如畫，空氣清新，是度假和休閒的好去處。

老樹成精

楚山青

老樹成精，這是一個民間傳說。據說，一些古老的大樹，經過長年的積累，會產生靈性，變成精靈。老樹成精，這是一個民間傳說。據說，一些古老的大樹，經過長年的積累，會產生靈性，變成精靈。

發聲

發聲，是每個人都應該做到的。只有發聲，才能表達自己的觀點和訴求。發聲，是每個人都應該做到的。只有發聲，才能表達自己的觀點和訴求。

天鵝夕陽紅

天鵝夕陽紅，是一個美麗的景象。當夕陽西下，天鵝在湖面上游動，映襯著紅紅的夕陽，構成了一幅美麗的畫面。天鵝夕陽紅，是一個美麗的景象。當夕陽西下，天鵝在湖面上游動，映襯著紅紅的夕陽，構成了一幅美麗的畫面。

林說小

林說小，是一個充滿智慧和哲理的故事。它通過對一些小事情的描述，揭示了人生的奧秘和意義。林說小，是一個充滿智慧和哲理的故事。它通過對一些小事情的描述，揭示了人生的奧秘和意義。

妖怪奇遇

妖怪奇遇，是一個充滿奇幻色彩的故事。它描述了一個普通人與妖怪之間的奇遇，展現了妖怪的神奇和力量。妖怪奇遇，是一個充滿奇幻色彩的故事。它描述了一個普通人與妖怪之間的奇遇，展現了妖怪的神奇和力量。

遺囑遺願

人生在世，不論長短，終究要離開人世。在生前或死後，留下一些遺囑或遺願，是人之常情。但遺囑或遺願的內容，卻因人而異。有的遺囑或遺願，是為了財產的分配，有的則是為了身後的名譽，有的則是為了後人的教訓。在本文中，我們將探討一些著名的遺囑或遺願，以及它們對後世的影響。

在生前或死後，留下一些遺囑或遺願，是人之常情。但遺囑或遺願的內容，卻因人而異。有的遺囑或遺願，是為了財產的分配，有的則是為了身後的名譽，有的則是為了後人的教訓。在本文中，我們將探討一些著名的遺囑或遺願，以及它們對後世的影響。

外國作家與自殺

生命的歧路之一

自殺，在文學史上，是一個極其敏感而又極具吸引力的主題。許多著名的作家，如莎士比亞、歌德、普希金、托爾斯泰等，都曾以自殺為主題創作出不朽的傑作。自殺不僅是作家對生命的絕望，也是對社會、對命運的反抗。在本文中，我們將探討外國作家與自殺之間的關係，以及自殺對文學創作的影響。

苦良情宜薄

吳其敏

「薄情」與「深情」，是人們對感情的一種分類。有人認為，感情越深越好，越厚越好。但也有人認為，感情越薄越好，越淡越好。在本文中，我們將探討「薄情」與「深情」的利弊，以及人們應該如何處理感情。

戴維斯還要捲土重來

張敬

戴維斯，這位在國際體壇上享有盛名的運動員，最近宣佈將捲土重來，參加下一屆奧運會。戴維斯在過去的幾年中，經歷了多次挫折，但始終沒有放棄對運動的熱愛。他的這種精神，值得我們學習和敬佩。



大公報

在本文中，我們將探討一些著名的遺囑或遺願，以及它們對後世的影響。我們將從文學、歷史和社會的角度，分析這些遺囑或遺願的意義和價值。

自殺，在文學史上，是一個極其敏感而又極具吸引力的主題。許多著名的作家，如莎士比亞、歌德、普希金、托爾斯泰等，都曾以自殺為主題創作出不朽的傑作。自殺不僅是作家對生命的絕望，也是對社會、對命運的反抗。在本文中，我們將探討外國作家與自殺之間的關係，以及自殺對文學創作的影響。

「薄情」與「深情」，是人們對感情的一種分類。有人認為，感情越深越好，越厚越好。但也有人認為，感情越薄越好，越淡越好。在本文中，我們將探討「薄情」與「深情」的利弊，以及人們應該如何處理感情。

戴維斯，這位在國際體壇上享有盛名的運動員，最近宣佈將捲土重來，參加下一屆奧運會。戴維斯在過去的幾年中，經歷了多次挫折，但始終沒有放棄對運動的熱愛。他的這種精神，值得我們學習和敬佩。

在本文中，我們將探討一些著名的遺囑或遺願，以及它們對後世的影響。我們將從文學、歷史和社會的角度，分析這些遺囑或遺願的意義和價值。

自殺，在文學史上，是一個極其敏感而又極具吸引力的主題。許多著名的作家，如莎士比亞、歌德、普希金、托爾斯泰等，都曾以自殺為主題創作出不朽的傑作。自殺不僅是作家對生命的絕望，也是對社會、對命運的反抗。在本文中，我們將探討外國作家與自殺之間的關係，以及自殺對文學創作的影響。

「薄情」與「深情」，是人們對感情的一種分類。有人認為，感情越深越好，越厚越好。但也有人認為，感情越薄越好，越淡越好。在本文中，我們將探討「薄情」與「深情」的利弊，以及人們應該如何處理感情。

戴維斯，這位在國際體壇上享有盛名的運動員，最近宣佈將捲土重來，參加下一屆奧運會。戴維斯在過去的幾年中，經歷了多次挫折，但始終沒有放棄對運動的熱愛。他的這種精神，值得我們學習和敬佩。

在本文中，我們將探討一些著名的遺囑或遺願，以及它們對後世的影響。我們將從文學、歷史和社會的角度，分析這些遺囑或遺願的意義和價值。

自殺，在文學史上，是一個極其敏感而又極具吸引力的主題。許多著名的作家，如莎士比亞、歌德、普希金、托爾斯泰等，都曾以自殺為主題創作出不朽的傑作。自殺不僅是作家對生命的絕望，也是對社會、對命運的反抗。在本文中，我們將探討外國作家與自殺之間的關係，以及自殺對文學創作的影響。

「薄情」與「深情」，是人們對感情的一種分類。有人認為，感情越深越好，越厚越好。但也有人認為，感情越薄越好，越淡越好。在本文中，我們將探討「薄情」與「深情」的利弊，以及人們應該如何處理感情。

戴維斯，這位在國際體壇上享有盛名的運動員，最近宣佈將捲土重來，參加下一屆奧運會。戴維斯在過去的幾年中，經歷了多次挫折，但始終沒有放棄對運動的熱愛。他的這種精神，值得我們學習和敬佩。

活轉售銷酒洋臨將誕聖 路銷抑遏升提次多價酒

樟周長事理會商行食伙酒洋頭罐九港 長增的七之分百有售銷酒洋年全料預

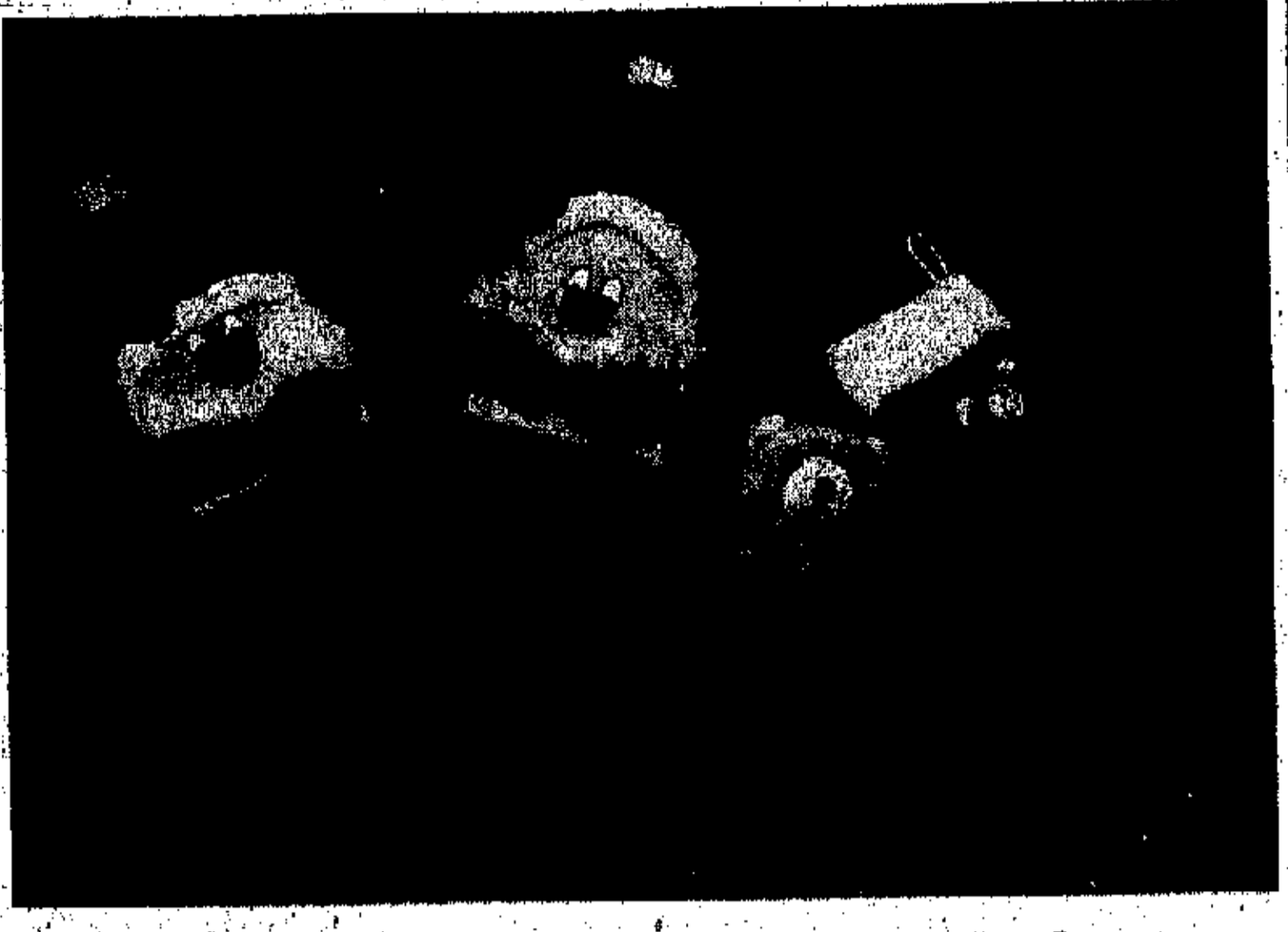
聖誕節將臨，洋酒等節日消費品銷售量大增。據香港九龍洋酒商會理事會主席周樟表示，今年聖誕節洋酒銷售量將比往年增加百分之七十。周樟指出，洋酒銷售量增加，主要是由於洋酒商會理事會商行食伙酒洋頭罐九港，長增的七之分百有售銷酒洋年全料預。

周樟表示，洋酒銷售量增加，主要是由於洋酒商會理事會商行食伙酒洋頭罐九港，長增的七之分百有售銷酒洋年全料預。周樟指出，洋酒銷售量增加，主要是由於洋酒商會理事會商行食伙酒洋頭罐九港，長增的七之分百有售銷酒洋年全料預。

雙燕牌即食補品 四品種市面有售

北地長江有限公司，為配合聖誕節期間，特推出「雙燕牌」即食補品，以應市場之需。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

「雙燕牌」即食補品，共有四品種，分別是：「雙燕牌」燕窩、「雙燕牌」參茸、「雙燕牌」燕窩、及「雙燕牌」參茸。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。



⑤刊特品禮年新誕聖

聖誕購物在尖中 免費遊埠啖美食

今聖誕節，尖沙咀中區商場，為配合聖誕節期間，特推出「聖誕購物在尖中，免費遊埠啖美食」活動。該活動係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該活動之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

《賭俠》坐四望五 西門遊

《賭俠》在聖誕節期間，將推出「坐四望五」之特別節目。該節目係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

活李荷 (區明元) 天今 年流人枉少風

「天今 年流人枉少風」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

聲金 后帝 仔港香

「聲金 后帝 仔港香」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

旋凱 聲華 4161419

「旋凱 聲華 4161419」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

五天今 天飛阿 作製金黃萬千三

「五天今 天飛阿 作製金黃萬千三」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

龍標即食燕窩高品質純正 保齡燕窩冰糖泡參養顏

龍標即食燕窩，係採用名貴燕窩，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。該產品係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該產品之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

珍珠黑米酒 皇宮貢品 怡神益壽

珍珠黑米酒，係採用名貴黑米，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。該產品係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該產品之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

中國糧油食品進出口公司西安分公司監製 中國陝西省秦洋食品飲料有限公司出品

總經銷：誠興貿易公司
電話：571 3184 傳真：873 2575

孫文題 堂藥松

「孫文題 堂藥松」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

百年佳釀，元首之醫 男人口碑！

「百年佳釀，元首之醫 男人口碑！」係由「雙燕牌」即食補品公司主辦，旨在推廣該公司之產品，並為市民提供一個購物及遊埠之機會。

該節目之內容包括：在尖沙咀中區商場購物，即可獲贈「雙燕牌」即食補品一份。此外，該公司亦會為市民提供免費遊埠及美食之服務。該公司表示，「雙燕牌」即食補品，係採用名貴藥材，經科學方法精製而成，具有滋陰補腎、強身健體之功效。

中國廈門酒廠榮譽出品 總經銷：誠興貿易公司

電話：571 3184 傳真：873 2575

Panasonic S100

樂聲牌“掌の宝”攝錄機 Palmcorder

手提攝錄機之趨向是輕巧靈活，樂聲牌以精湛科技，創製僅重0.78千克的“掌の宝”攝錄機，創製僅重0.78千克的“掌の宝”攝錄機，創製僅重0.78千克的“掌の宝”攝錄機。

● 320,000畫素之1/2"高感度CCD ● 5 Lux低照度攝影 ● 6倍變焦功能 ● 飛旋式滑蓋 ● (1/4000-1/2000-1/1000-1/500-1/250-1/120)秒高速快門 ● SP/LP兩種攝錄速度，使用NV-EC45 VHS-C帶，可連續攝錄90分鐘 ● 數碼字幕記憶功能。

機身輕盈 功能卓越

TAKE OUT THE CAMERA SHAKE

信興機構 信興電器貿易有限公司 電話：733 3888

陳列至：尖沙咀中區商場九樓 233883 旺角彌敦道九樓 332975 國泰商場光復道 930267

服務中心及服務站：尖沙咀中區商場九樓 421705 國泰商場光復道 760811 旺角彌敦道 760811 國泰商場光復道 760811

樂聲牌

電話：733 3888

五虎將開拍即停 演員忙碌期難

曾志偉擔任導演此為傷透了腦筋



五虎將導演曾志偉

曾志偉今年拍片不多，其中《五虎將》已拍完，他現在正忙於籌備另一部新片。《五虎將》的導演曾志偉，在拍片期間，曾一度因壓力過大，而導致精神不振，甚至一度有過自殺的念頭。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。

銀色生涯短暫

方彼

雖然《五虎將》已拍完，但曾志偉的壓力並未減輕。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。

張文新謂學習開源

今屆金曲劉德華勁像一股新旋風

對於《五虎將》的導演曾志偉來說，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。

潘虹簽高仕公司 為其在港經理人

潘虹最近與高仕公司簽約，成為其在香港的經理人。這標誌著潘虹在演藝事業上的進一步發展。

李司棋只求曾愛過 婚姻失敗不知誰錯

李司棋在婚姻失敗後，表示她只求曾愛過，而不知道誰是錯的。她認為，婚姻失敗的原因有很多，她無法確定誰是錯的。

對派有將舊宵今 片照誕聖拍視亞

亞洲電視將於今晚播出《對派有將舊宵今》。這部影片由多位知名演員主演，備受觀眾期待。

頭撞等風冰小梁 過己思要安晉郭

郭晉安在拍片時，因頭撞風扇而受傷。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。



匯豐高級經濟研究員陳國基預期 港明年出口轉口續增

匯豐高級經濟研究員陳國基表示，他預期香港明年出口轉口將繼續增長。他認為，香港的經濟環境良好，出口轉口將保持穩定增長。

芳芳奔波三十年

芳芳在演藝事業上奔波了三十年，經歷了許多坎坷。她認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。

笑搞要仍竊失鵬阿

阿鵬在拍片期間，因笑搞而導致失竊。他認為，拍片期間，演員們必須保持極高的工作強度，這對他來說，是一個巨大的挑戰。

美基金表現最佳 上月回報率1%

某美基金在上月的表現最佳，回報率達1%。這標誌著該基金在投資市場上的成功。

鳴謝 本行新蒲崗支行於十二月

鳴謝本行新蒲崗支行於十二月。這標誌著該支行在過去一年中的辛勤工作和卓越貢獻。

電影票價龍騰榜

電影票價龍騰榜，列出了多部影片的票價。這為觀眾提供了參考，方便他們選擇合適的影片。

哪哪講節日 最愛過聖誕

哪哪講節日，最愛過聖誕。聖誕節是一個充滿歡樂和溫馨的節日，深受人們喜愛。

東亞外匯子展交易賬戶

投資外匯 掌握良機

- 凡持有入賬外匯交易金額10%之存款，即可進行外匯買賣。
- 高達十倍於外匯金銀的外匯交易額。
- 電話交易，方便快捷。
- 特設外匯交易時間。
- 七種外幣可供買賣：英鎊、加元、日圓、紐元、馬克、美元、新加坡元及瑞士法郎。
- 所有交易以銀行間匯率計算。
- 免收外匯手續費。
- 尚未結算之交易，可隨時以對沖合約達致平倉目的。
- 外匯金銀仍可獲利息。
- 可以以多達13種貨幣作外匯子展買賣。

欲知詳情，歡迎隨時親臨東亞銀行各分行或致電客戶服務中心 835 3500 查詢。

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四八：真傳

全力以赴的一族

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3896

昨市的三點啟示

【本報訊】昨日股市在平穩中收場，收市報三三三三點二，升三點二。昨日股市在平穩中收場，收市報三三三三點二，升三點二。昨日股市在平穩中收場，收市報三三三三點二，升三點二。

匯豐高級經濟研究員陳國基預期

港明年出口轉口續增

總產值起碼增百分之三

【本報訊】匯豐銀行高級經濟研究員陳國基昨日接受本報訪問時表示，香港明年出口轉口將繼續增長，總產值起碼增加百分之三。陳國基指出，香港經濟在過去兩年表現強勁，主要得益於出口轉口貿易的增長。他預期，隨著全球經濟的復甦，香港作為國際貿易樞紐的地位將進一步鞏固。

利國偉談匯豐遷冊

恒生銀行無意跟隨

【本報訊】匯豐銀行董事局主席利國偉昨日表示，匯豐銀行目前並無意跟隨恒生銀行進行遷冊。利國偉指出，匯豐銀行在香港經營多年，一直遵守當地的法律法規。他認為，目前的法律環境對匯豐銀行是公平的，因此沒有必要進行遷冊。

玫瑰銀針織今日除權

知會聯交所取消淨

【本報訊】玫瑰銀針織公司今日將進行除權，並知會聯交所取消淨。該公司表示，除權後，所有股東的持股數量將按比例調整，但總市值將保持不变。

亞細亞金融上市

成交逾四十萬股

【本報訊】亞細亞金融公司昨日在港上市，成交額超過四十萬股。該公司表示，上市所得資金將用於擴大業務規模及提升服務質量。

美基金表現最佳

上月回報率一百分之

【本報訊】根據最新數據顯示，上月份表現最佳的基金是美國基金，其回報率達一百分之。該基金在過去一年中表現優異，主要得益於美國股市的強勁增長。

玫瑰銀針織決定供股成敗

【本報訊】玫瑰銀針織公司決定供股成敗，將影響其未來發展。該公司表示，供股所得資金將用於研發新產品及開拓新市場。

亞細亞金融上市

成交逾四十萬股

【本報訊】亞細亞金融公司昨日在港上市，成交額超過四十萬股。該公司表示，上市所得資金將用於擴大業務規模及提升服務質量。

美基金表現最佳

上月回報率一百分之

【本報訊】根據最新數據顯示，上月份表現最佳的基金是美國基金，其回報率達一百分之。該基金在過去一年中表現優異，主要得益於美國股市的強勁增長。

玫瑰銀針織決定供股成敗

【本報訊】玫瑰銀針織公司決定供股成敗，將影響其未來發展。該公司表示，供股所得資金將用於研發新產品及開拓新市場。

亞細亞金融上市

成交逾四十萬股

【本報訊】亞細亞金融公司昨日在港上市，成交額超過四十萬股。該公司表示，上市所得資金將用於擴大業務規模及提升服務質量。

美基金表現最佳

上月回報率一百分之

【本報訊】根據最新數據顯示，上月份表現最佳的基金是美國基金，其回報率達一百分之。該基金在過去一年中表現優異，主要得益於美國股市的強勁增長。

玫瑰銀針織決定供股成敗

【本報訊】玫瑰銀針織公司決定供股成敗，將影響其未來發展。該公司表示，供股所得資金將用於研發新產品及開拓新市場。

亞細亞金融上市

成交逾四十萬股

【本報訊】亞細亞金融公司昨日在港上市，成交額超過四十萬股。該公司表示，上市所得資金將用於擴大業務規模及提升服務質量。

美基金表現最佳

上月回報率一百分之

【本報訊】根據最新數據顯示，上月份表現最佳的基金是美國基金，其回報率達一百分之。該基金在過去一年中表現優異，主要得益於美國股市的強勁增長。

笑話

本報記者採訪時，遇到一位老婦人，她說：「我年輕時，曾愛上一個男人，他很有才華，也很有錢，但就是太花心了。他每天在外面泡妞，回到家裡就對我拳腳相加。最後，我終於受不了，和他分了手。現在，他已經娶了別的女人，還生了兩個孩子。我聽說他最近又和別的女人在一起了。唉，真是的，男人啊，真是讓人傷心。」

鳴謝

本行新舖開業，各界友好光臨指導，謹此致謝。

中國銀行 香港分行謹啓

本行新舖開業，各界友好光臨指導，謹此致謝。

全新西德奔馳 左軔車系 翻新現貨大量供應



里程汽車有限公司 電話: 8062232

陸大與台港

開創成功之道

全力以赴的一族...



日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3698

素因要重大三有為認鈞紹劉

躍活場市產地房陸大 觀樂為更將年明望展

【本報訊】產房測測劉鈞紹認為，由今年下半年開始，大陸房地產市場將全面復甦，其活潑程度將遠勝去年。劉鈞紹指出，大陸房地產市場在過去兩年經歷了嚴峻的考驗，但隨著經濟的復甦和政策的調整，市場正迎來轉機。他預測，明年大陸房地產市場將呈現出更為活躍的態勢，投資者應把握這一契機。

全國通用按揭法規 可望明年制訂推出

對外開放房地產已擴展至多個城市，按揭法規的制訂將有助於規範市場，保障各方權益。目前，全國各地在房地產按揭業務上存在著不同的法規和標準，這給投資者帶來了不便。全國通用按揭法規的制訂，將統一標準，簡化程序，提高市場效率。

深圳與熊谷組三井簽約 出讓鹽田港十萬方米地

【本報訊】深圳與熊谷組三井公司日前簽署協議，出讓鹽田港十萬方米土地。該項土地將用於港口擴建和相關設施的建設，預計將進一步提升鹽田港的吞吐能力和服務水平。

祝滬交易所順利發展

上海證券交易所自成立以來，在促進資本市場發展、服務實體經濟方面發揮了重要作用。隨著市場的不斷擴大和參與者的日益增加，交易所將繼續深化改革，完善監管機制，為投資者提供公平、透明、高效的交易環境。

五年來外貿穩步發展

林經文指出，過去五年來，中國外貿發展穩步，貿易額持續增長。這主要得益於國家對外開放政策的堅持和國際貿易環境的改善。未來，中國將繼續擴大對外開放，推動貿易高質量發展，為世界經濟復甦貢獻力量。

連雲港遠東麵粉廠 不間斷向港銷麵粉。該廠生產的麵粉品質優良，銷路廣泛，深受香港市場歡迎。目前，該廠已與香港多家貿易公司建立了長期穩定的合作關係，確保了供應的穩定性和品質的可靠性。

信心就是五十鈴

五十鈴左軔重型皇牌貨車 突破科技界限 縱橫神州大地

日本五十鈴重型皇牌貨車，素以引擎馬力雄渾，車陣堅固耐用，載重高，享譽國際，更深受國內用戶讚賞。該車採用先進技術，性能卓越，適應各種複雜路況，是貨運行業的理想選擇。



左軔重型貨車 型號: CXZ18QL 載重15噸柴油引擎 平板貨車

左軔集裝箱拖車頭 型號: EXR19DL 總拖重41噸柴油集裝箱拖車

*備有現貨供應

- 廣州 大昌合豐汽車服務有限公司 廣州 廣州市河南南橋路40號 電話: 446812, 429704
- 廣州 廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200, 332479
- 杭州 大昌合豐汽車服務有限公司 杭州 廣州市南橋路40號 電話: 521058, 521427
- 北京 大昌合豐汽車服務有限公司 北京 廣州市南橋路40號 電話: 47, 2368, 47, 2943
- 合肥 大昌合豐汽車服務有限公司 合肥 廣州市南橋路40號 電話: 332193, 336781
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 297, 2323
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 233, 0181
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 678, 8270
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 678, 7221
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 233047
- 九龍 廣州市南橋路40號 電話: 233077

深圳 公保稅倉 出口監管倉

如同設在香港的深圳倉庫

提供儲存、包裝、加工及C.F.S.服務。歡迎來料加工、進料加工、免稅商品經銷商、各航運及集運公司查詢。

倉租特平: 每月港幣28元/立方米, 免出入倉費。

香港代理: 東誠公司 查詢熱線: 5447378 傳真: 5455513 倉庫地址: 深圳寶安北路 電話: 264789, 264995 傳真: 256124

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期日	武漢 大連 成都 長沙 瀋陽
星期一	天津 杭州 上海 南京 昆明
星期二	青島 西安
星期三	南京 武漢 北京 哈爾濱 瀋陽

*隔星期出 鐵路部卡天天出 諮詢熱線: 6069293 6069525

91年月曆

膠片、紙質月曆 座枱、枱曆、記事簿 年曆、日曆、福字、字牌、利是封、聖誕卡、賀年卡

可在北京、上海、廣州及香港定貨

美藝印刷廣告公司 皇島大道中367號東利大廈901室 電話: 541 8006 541 6618 圖文傳真: 545 5570

冷氣機大特價

本公司備有現貨下列水冷氣機特價優待:

品牌	型號	價格
日立牌	30匹	HK\$41,840
開利牌	30匹	HK\$58,500
40匹	HK\$71,400	
10匹西風牌分體式冷氣機	HK\$35,000	

提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實地勘測及辦公室設計安裝工程

萬興冷氣有限公司 九龍何文田利達街34號A地下 圖文傳真: 7156893 7607834 電話: 7130217-8, 7156933

招商局船務

CHINA MERCHANT SHIPPING CO. LTD.

香港電話: 1521 5555 傳真: 1541 2084 國文傳真: 1541 2084

各收 浙 馬 東 衛 揚

13月19日下午由上海開往 十二月二十一日上午由香港開往 十二月二十一日下午由香港開往 十二月二十一日上午由上海開往 十二月二十一日下午由上海開往

OOCL

全貨輪定期班期表

船名	船次	日期
RR. RATNA 51/S	31/12 23/12	23/12 23/12
OOCL AMITY 18S	23/12 23/12	23/12 23/12

(載貨時間) 散 貨

海上問訪團表代濟經級高港香賀祝烈熱

攜手發展日用工業品貿易



劉顯輝

在由郭運如副團長率領的香港高級經濟代表團訪問上海之際，代表團成員與上海貿易發展局官員，就加強兩地日用工業品貿易合作，達成多項共識。代表團成員表示，香港與上海在日用工業品貿易方面具有巨大的合作潛力，雙方應進一步加強溝通與合作，共同推動兩地貿易的發展。

代表團成員在訪問期間，與上海貿易發展局官員進行了廣泛的交流和討論。雙方就如何加強兩地日用工業品貿易合作，達成多項共識。代表團成員表示，香港與上海在日用工業品貿易方面具有巨大的合作潛力，雙方應進一步加強溝通與合作，共同推動兩地貿易的發展。



心中流物業商的大海上

誠招天下客 友誼傳五洲

創設於五十年代的上海外灘，是中國對外貿易的重要窗口。該公司長期以來，秉承「誠招天下客，友誼傳五洲」的宗旨，為廣大客戶提供優質的服務。公司擁有豐富的貿易經驗和完善的服務體系，歡迎各界人士垂詢。

司公的務服輪外為家獨海上

上海外灘輪船公司，是上海唯一的一家專業經營輪船業務的公司。公司擁有先進的輪船設備和優秀的船務人員，為廣大客戶提供安全、快捷、舒適的輪船服務。公司業務範圍廣泛，涵蓋國內外各主要港口，歡迎各界人士垂詢。

百貨精品總匯

上海百貨精品總匯，是上海最大的百貨精品批發市場。市場內匯集了眾多知名品牌的百貨精品，品種齊全，價格公道。市場交通便利，設施完善，是廣大商家和消費者購物的首選之地。

擁有七千多家客戶的上海百貨公司

上海百貨公司，擁有超過七千多家客戶，是上海最大的百貨公司之一。公司經營範圍廣泛，涵蓋百貨、服裝、化妝品等各個領域。公司信譽卓著，服務周到，深受廣大客戶的信賴和喜愛。

業企型向外的興新

上海新興企業，正積極向國際市場拓展業務。這些企業擁有先進的技術和優秀的人才，產品質量優良，競爭力強。通過積極參與國際貿易，這些企業將進一步提升自身實力，為上海經濟的發展做出貢獻。

環球百貨 國內精華

環球百貨，匯集了國內各地的名產和精品。該百貨公司經營範圍廣泛，涵蓋百貨、服裝、化妝品等各個領域。公司信譽卓著，服務周到，深受廣大客戶的信賴和喜愛。



口富的務服外對海上

上海針織品經營向多層次發展

上海針織品經營，正邁向多層次發展。隨著市場的不斷擴大，針織品經營的層次也在不斷提高。從傳統的批發零售，到現在的網上銷售、品牌經營，針織品經營的形態日益多樣化，為消費者提供了更多的選擇。

柱支的場市金五國中

中國五金市場，是中國五金產品的重要集散地。該市場匯集了眾多五金產品，品種齊全，價格公道。市場交通便利，設施完善，是廣大商家和消費者購物的首選之地。

國內最大的紡織品批發企業

國內最大的紡織品批發企業，正積極發展。該企業擁有先進的生產設備和優秀的人才，產品質量優良，競爭力強。通過積極參與國際貿易，該企業將進一步提升自身實力，為中國紡織品行業的發展做出貢獻。

天月半的業行品用化文國中

中國文化用品行業，正迎來發展的新機遇。隨著中國經濟的持續增長，文化用品行業的需求也在不斷增加。中國文化用品行業將進一步擴大生產規模，提高產品質量，滿足廣大消費者的需求。

上海石油大王

上海石油大王，是上海最大的石油公司。該公司經營範圍廣泛，涵蓋石油、天然氣等各個領域。公司信譽卓著，服務周到，深受廣大客戶的信賴和喜愛。

通達四方的上海商業運輸企業

上海商業運輸企業，是上海最大的商業運輸公司。該公司擁有先進的運輸設備和優秀的運輸人員，為廣大客戶提供安全、快捷、舒適的運輸服務。公司業務範圍廣泛，涵蓋國內、國際各主要港口，歡迎各界人士垂詢。

頭龍的帽鞋裝服

上海服裝鞋帽公司，是上海最大的服裝鞋帽公司。該公司經營範圍廣泛，涵蓋服裝、鞋帽等各個領域。公司信譽卓著，服務周到，深受廣大客戶的信賴和喜愛。

崛起的交家「集團」

上海交家集團，是上海最大的交家集團。該集團經營範圍廣泛，涵蓋交家、房地產等各個領域。集團信譽卓著，服務周到，深受廣大客戶的信賴和喜愛。

Various small advertisements and notices on the left margin, including contact information for various companies and services.

